KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 216. V. 1937 — Kuusipäivän 6:s päivä — Tiistaina lokakuun 12 p:nä

Tänään alkaa vaalikamppailu SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin! Osoittaen vaalikamppailussa korkeata järjestyneisyyttä ja poliittista tietoisuutta, esitämme ja valitsemme korkeimpaan valtaelimeen synnyinmaamme uskollisimpia ja ansioituneimpia ihmisiä!

Vaalikamppailu — puolueeseen kuuluvien ja puolueeseen kuulumattomien bolshevikien läheinen asia

Puolueemme valmistautuu voimaperäisesti SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin. Kohottaen vaativaisuutta kaikkeen työhönsä nähden puolue samalla kohottaa vaatimuksia jokaiseen kommunistiin nähden. Puolueen jokaisen jäsenen poliittista taistelukuntoisuutta tarkistetaan nyt, kun olemme valtavamerkityksellisen tapahtuman edessä — Korkeimman Sovetin vaalien edessä. Puolue vaatii kommunisteilta vielä suurempaa aktivisoitumista, vielä enemmän energistä työtä. Vaalikamppailussa tulee mitä suurin merkitys olemaan ei ainoastaan tuon tai tämän puoluejärjestön työllä kokonaisuudessaan, vaan myöskin jokaisen kommunistin työllä erikseen.

Ei ole mitään korkeampaa kuin kommunistin nimitys! Tämä nimitys asettaa vakavia velvollisuuksia. Kommunisti tarkistetaan taistelussa vihollisia vastaan, kommunistilla tulee aina olla sosialismin etumaisen taistelijan piirteet. Vaalikamppailussa, valmistautumisessa vaaleihin jokaisen kommunistin on esiinnyttävä joukkojen organisaattorina, heidän kasvattajana, työväenluokan kaikkein etumaisimman osan — sosialistisen yhteiskunnan johtajan edustajana.

Voidaan mainita kymmeniä ja satoja esimerkkejä kommunistien johtavan roolin oikeasta bolshevistisesta ymmärtämisestä tulevissa vaaleissa. Moskovan jarrutehtaassa työskentelee kommunisti Jakov Ivanovitsh Petelin. Hänet voi nähdä aina keskustelemassa työläisten kanssa. Hänen puoleensa käännytään mitä erilaisimmissa kysymyksissä ja aina saadaan vastaus. Vallattuaan joukkoagitatsion taidon tov. Petelin kasvattaa nuoria agitaattorikaadereita. Ei ainoastaan tehtaassa, ei ainoastaan kokouksissa, vaan myöskin työläisten asunnoissa, yksityiskeskusteluissa tov. Petelin on väsymätön agitaattori ja propagandisti.

Toinen esimerkki. Punaisesta Armeijasta saapui kommunisti Vasilij Tatjankin kotikyläänsä, kolhoosiin "Perekop", Omutninskin rajoniin, Kirovin alueelle. Lomailija oli kolhoosinsa pelloilla, poikkesi naapurikolhoosiin, tapasi puolueorganisaattorin, kysyi, kuinka maaseudulla selvitetään vaalilakia, ja ryhtyi työhön. Tov. Tatjankin järjesti muutamia keskustelutilaisuuksia, agitaattorien valmentamisen kolhosnikoista, kävi selsovetissa, koulussa ja auttoi vaalilain propagandan järjestämisessä. Hänet voitiin nähdä tiellä aina kolhosnikkain ympäröimänä. Näin menetteli kommunisti lomalla, näin hän ymmärsi oikein kommunistin etumaisen roolin.

Nämä esimerkit osoittavat, miten valtava merkitys on jokapäiväisellä agitatsiotyöllä joukkojen keskuudessa, puhuvat siitä, miten kommunistien on käyttäydyttävä tulevissa vaaleissa.

Jos me tällä tavalla aktivisoimme kommunistien kaksimiljonaisen armeijan, saavutamme sen, että jokainen puolueen jäsen, jokainen kandidaatti ja myötämielinen tulee aktiiviseksi organisaattoriksi, agitaattoriksi ja propagandistiksi, niin lujitamme vielä enemmän ja levitämme vielä laajemmaksi bolshevistisen vaikutuksen valitsijoihin.

Puolueettomien valitsijain silmissä kommunisti on etumainen ihminen. Hänen on oltava esimerkillisenä, mallikelpoisena kansalaisena ja työntekijänä, häntä kuunnellaan ja on totuttu kunnioittamaan hänen mielipidettään. Jokaisen kommunistin on oltava täysin tietoinen, että joukoilla on suuri luottamus häneen Leninin-Stalinin suuren puolueen edustajana, tietoinen korkeasta vastuunalaisuudestaan puolueen edessä ja joukkojen edessä. Ei ainoastaan kokouksissa, ei ainoastaan selostajan roolissa kommunisti esiinny puolueen asian puolesta taistelijana, — tällaisena taistelijana hän on velvollinen olemaan kaikkialla ja aina, joka päivä, joka tunti. Tämä on erikoisen tärkeä vaalikamppailun kautena, koska miljonat ihmiset ovat elävästi kiinnostuneet tuleviin vaaleihin, niistä puhutaan perheissä, kaduilla, yhteisasunnoissa, kolhosnikkain tuvissa ja tieteellisissä laboratorioissa. Tarvitseeko puhua siitä, että jokaisella kommunistilla on erikoisesti nykyään laaja toimintakenttä.

On kuinka paljon tahansa tapauksia, kun vihamieliset ainekset, pelätessään kansan vihaa ja ollen uskaltamatta tämän takia esiintyä avoimesti, siirtävät vihamielistä vaikutustaan työtätekevien koteihin, yrittävät agiteerata takapajuisten väestökerrosten keskuudessa, käyttävät päämääriensä hyväksi katuhuhuja ja juttuja ym. Kas juuri tässä bolsheviki-agitaattorin, bolsheviki-propagandistin on ilmaistava itsensä. Hänelle taistelu jokaisesta valitsijasta on mitä läheisin asia. Oikea kommunisti ryhtyy keskusteluun, kiistaan, odottamatta putjovkaa rajonikomiteasta, selvittää oikein vaalilakia, huomaavaisesti ja kärsivällisesti selvittää vaalien merkityksen. Eikä ainoastaan kokouksessa, ei ainoastaan ryhmäkeskusteluissa, vaan myöskin henkilökohtaisissa keskusteluissa, jotka nyt saavat poikkeuksellisen suuren merkityksen.

Oikein merkitsee kokemustensa pohjalla tov. Tshernobrovtsev, Gorjkin alueen, Bogorodin rajonin, Lukinon kylän kolhosnikka-agitaattori: "Eräät maaseudun agitaattorit luulevat, että heidän asiansa on suorittaa työtä ainoastaan ihmisryhmissä (brigadeissa, renkaissa, piireissä), ja unohtavat kokonaan keskustelut kolhosnikkain kanssa "läheisesti", "kasvoista kasvoihin". Kuitenkin tällaiset avoimet keskustelut paljastavat agitaattorille kolhosnikkain aatokset, vaatimukset, epäilykset, epäröinnit, huolestumiset." Tällaisen suhtautumisen takia tov. Tshernobrovtsev valtasi lahkolaisilta muutamia kymmeniä valitsijoita ja teki puolueelle palveluksen.

Yhä uudestaan ja uudestaan täytyy korostaa kommunistien organisatoorisen työn merkitystä. Ei joukkojen keskuudessa tapahtuvien prosessien passiivinen tarkastelu, vaan näihin prosesseihin vaikuttaminen on todellisen bolshevikin tunnusmerkki. Aivan eipuolueinen, epäbolshevistinen on välinpitämätön suhtautuminen vaalivalmisteluihin, jollaista tapaa kommunistien erään osan keskuudessa. Nämä henkilöt päättelevät sillä tavalla, että kaikki käy hyvin itsestään, että joukot muka jo tuntevat vaalilain ja ei tarvitse mistään erikoisesti olla huolissaan, kaikki on jo tehty jne. Tällainen suhtautuminen asiaan ei tuota muuta kuin vahinkoa. Juuri nyt on tullut aika, jolloin jokaisen kommunistin on kehitettävä kuohuvaa organisatoorista toimintaa.

Vasta silloin agitatsiotyömme tulee olemaan korkealla tasolla, vasta silloin joukot tulevat kuuntelemaan jokaisen kommunistin esiintymisiä, kun kommunistit itse mainiosti tulevat tuntemaan Stalinilaisen Konstitutsion, vaalilain, voivat yksinkertaisesti, selvästi, kirkkaasti selvittää joukoille Konstitutsion jokaisen pykälän, koko vaalitekniikan. Agitaattori, joka on heikosti aseistettu tiedoilla, voi muuttua lörpöttelijäksi ja tulla naurettavaksi valitsijain silmissä. Puoluejärjestöjen on kiinnitettävä mitä vakavinta huomiota tähän tehtävään — agitaattorikaadereiden tehokkaaseen valmistamiseen.

Ei pidä luulla, että ainoastaan puoluejärjestöjen valitsemilla agitaattorien voimilla voidaan suorittaa tämä valtava työ, jota puolue suorittaa uuden vaalilain selvittämisen ja vaaleihin valmistautumisen yhteydessä. Vaalikamppailu on koko puolueen asia, jokaisen kommunistin läheisin asia. Ja meidän voimamme on siinä, että jo on ilmestynyt kansan keskuudesta kymmeniä tuhansia agitaattoreita, puolueeseen kuulumattomia bolshevikeja, jotka puoluejärjestöjen johdolla selvittävät joukoille vaalilakia. Tällaisia agitaattoreita tulee monta kertaa enemmän, jos kommunistit voimistavat johtavaa rooliaan, jos he tulevat esimerkiksi bolshevistisesta työstä joukkojen keskuudessa.

Kommunistien johtavan roolin, heidän henkilökohtaisen auktoriteettinsa ja vaikutuksen on ilmettävä erikoisen voimakkaasti päivinä, jolloin valmistaudutaan poliittisesti mitä tärkeimpään tapahtumaan — SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin suuren Stalinilaisen Konstitutsion mukaan.

("Pravdan" artikkeli 10/X—37).

SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivästä

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätös

Sovettien Ylimääräisen VIII edustajakokouksen päätöksen ja "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 72 pykälän perusteella SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivän säätämisestä viimeistään kahta kuukautta ennen vaalien määräaikaa ja työstä vapaana päivänä, SSSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea **päättää:**

1. Määrätä SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäiväksi JOULUKUUN 12 PÄIVÄ V. 1937.

2. Julistaa SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalikamppailu alkavaksi lokakuun 12 päivästä v. 1937.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja M. KALININ.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteerin puolesta — SSSR:n TpKK:n presidiumin jäsen A. ANDREJEV.

Moskova, Kreml,
lokakuun 11 päivänä v. 1937.

SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalien Keskusvaalikomissin kokoonpanon vahvistamisesta

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätös

"SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 34 ja 35 pykälien perusteella, SSSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea päättää vahvistaa SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalien Keskusvaalikomissin kokoonpanon työtätekevien yhteiskunnallisten järjestöjen ja yhdistysten seuraavista edustajista:

Keskusvaalikomissin puheenjohtaja Pjotr Grigorjevitsh **Moskatov** — Ammattiliittojen yleisliittolaisesta Keskusneuvostosta.

Keskusvaalikomissin puheenjohtajan sijainen Otto Juljevitsh **Schmidt** — korkeakoulujen ja tieteellisten laitosten työntekijöiden ammattiliitosta.

Keskusvaalikomissin sihteeri Georgij Maksimilianovitsh **Malenkov** — politprosvettilaitosten työntekijöiden ammattiliitosta.

Keskusvaalikomissin jäsenet —

Nikita Sergejevitsh **Hruschev** — Moskovan kommunistisesta järjestöstä.

Aleksandr Ivanovitsh **Ugarov** — Leningradin kommunistisesta järjestöstä,

Lev Makarovitsh **Mehlis** — "Pravdan" työntekijäin kollektiivista,

Mihail Aleksandrovitsh **Sholohov** — Sovettikirjailijain liitosta,

Aleksandr Vasiljevitsh **Kosarev** — Yleisliittolaisesta Leniniläisestä Kommunistisesta Nuorisoliitosta,

Pavel Sidorovitsh **Gorshenin** — SSSR:n puolustuksen ja aviakemiallisen rakennustyön edistysyhdistyksen (Osoaviahimin) Keskusneuvostosta,

Tatjana Petrovna **Shapovalova** — Voronezhin alueen kolhoosi "Bolshevikin" kolhosnikkojen puolesta.

Nikolai Filippovitsh **Kolesnik** — Harjkovin traktoritehtaan työläisten, palveluskuntalaisten ja insinöörien puolesta,

Matrena Kuzmitshna **Simonzhenkova** — "Oktjabrjskaja revolutsija" tehtaan työläisten, palveluskuntalaisten ja insinöörien puolesta,

Jevdokim Illarionovitsh **Shapovalov** — Krasnodarskin aluepiirin "Novyi Mir" kolhoosin kolhosnikkojen puolesta.

Dmitrij Matvejevitsh **Jevtushenko** — Kievin kommunistisesta järjestöstä.

Usman **Jusupov** — Uzbekian kommunistisesta järjestöstä.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja M. KALININ.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteerin puolesta — SSSR:n TpKK:n presidiumin jäsen A. ANDREJEV.

Moskova, Kreml,
lokakuun 11 päivänä v. 1937.

Vaaliokrugoista Liiton Sovetin ja Kansallisuuksien Sovetin vaaleissa

SSSR:n Konstitutsion 34 ja 35 pykälien ja "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen" 21, 22, 23 ja 24 pykälien perusteella SSSR:n TpKK on lokakuun 11 päivänä päättänyt muodostaa 569 vaaliokrugaa. Liiton Sovetin vaaleja varten ja 574 vaaliokrugaa Kansallisuuksien Sovetin vaaleja varten.

Karjalan ASSR:ssä on muodostettu seuraavat vaaliokrugat:

a) **Liiton Sovetin vaaleja varten.**

Petroskoin vaaliokruga N:o 333 (keskus — Petroskoin kaupunki) — Petroskoi ja Äänisenrannan, Soutjärven, Vieljärven, Aunuksen, Prääsän, Petrovskin, Äänisentakainen, Kontupohjan ja Puutosin rajonit.

Kemin vaaliokruga N:o 334 (keskus — Kemin kaupunki) — Kemin, Kontiovaaran, Seesjärven, Tunkuan, Rukajärven, Repolan, Sorokan, Kemin, Louhen, Kalevalan, Kiestingin ja Kantalahden rajonit.

b) **Kansallisuuksien Sovetin vaaleja varten RSFSR:stä.**

Leningradin maaseudun vaaliokruga N:o 4 (keskus — Leningrad) — Leningradin alue ja Karjalan ASSR.

Kansallisuuksien Sovetin vaaleja varten Karjalan ASSR:stä.

Petroskoin kaupungin vaaliokruga N:o 364 (keskus — Petroskoin kaupunki) — Petroskoin kaupunki (ilman Golikovkan ja Zakamenskajan rajoneja).

Petroskoin maaseudun vaaliokruga N:o 365 (keskus — Petroskoin kaupunki) — Petroskoin kaupunki (Golikovkan ja Zakamenskajan rajonit) sekä Soutjärven ja Äänisenrannan maaseuturajonit. (Solomannin posjolkasovetti).

Äänisenrannan vaaliokruga N:o 366 (keskus — Petroskoin kaupunki) — Prääsän ja Äänisenrannan rajonit.

Aunuksen vaaliokruga N:o 367 (keskus — Aunus) — Aunuksen ja Vieljärven rajonit.

Kontupohjan vaaliokruga N:o 368 (keskus — Kontupohjan posjolka) — Kontupohjan ja Petrovskin rajonit.

Puutosin vaaliokruga N:o 369 (keskus — Puutosi) — Puutosin ja Kontiovaaran rajonit (selsovetit: Kodozerskij, Rimskij, Tshelmuzhskij, Danilovskij ja BBK:n työmaat).

Kontiovaaran vaaliokruga N:o 370 (keskus — Kontiovaara) — Äänisentakainen ja Kontiovaaran rajonit (selsovetit: Lumbuzhskin, Poventsan, Kontiovaaran ja BBK:n työmaat).

Seesjärven vaaliokruga N:o 371 (keskus — Maaselän posjolka) — Seesjärven, Rukajärven, Repolan ja Kontiovaaran rajonit (selsovetit: Morskaja-Maaselän, Segezhan, Vygozerskin, Koikinitsan, Voshmosalmen, Pokrovskin, Mäntyselän, Tshebinskin, Maaselän posjolka ja BBK:n työmaat).

Sorokan vaaliokruga N:o 372 (keskus — Sorokka) — Sorokan, Tunkuan ja Kalevalan rajonit.

Kemin vaaliokruga N:o 373 (keskus — Kemin kaupunki) — Kemin ja Louhen rajonit.

Kantalahden vaaliokruga N:o 374 (keskus — Kantalahden posjolka) — Kantalahden ja Kiestingin rajonit.

(TASS).

Vallant Couturier kuollut

Havasin tiedonannon mukaan lokakuun 10 päivän illalla kuoli kommunisti Vallant Couturier.

* * *

Paul Vallant Couturier — Ranskan kommunistisen puolueen ja kansanrintaman yksi huomatuimmista toimihenkilöistä, syntyi vuonna 1892 ja v. 1916 yhtyi revolutsiooniseen liikkeeseen. Imperialistisen sodan aikana Vallant Couturier aktiivisesti taisteli puolustuslaisia ja shovinistisia aineksia vastaan.

Syyskuussa v. 1918 Vallant Couturier tuli valituksi Parisin yhden okrugan edustajakamariin. Siitä lähtien hän jatkoi taistelua Ranskan sosialistisen puolueen revolutsioonisen osan yhtymiseksi Kominterniin ja v. 1920 liittyi kommunistiseen puolueeseen.

V. 1921 Vallant Couturier valittiin delegaatiksi Kominternin III kongressiin ja piakkoin sen jälkeen hän tuli valituksi Ranskan kommunistisen puolueen Keskuskomitean jäseneksi.

Erinomaisena sanomalehtimiehenä Vallant Couturier aktiivisesti toimi Ranskan kommunistisen puolueen pää-äänenkannattajassa "Humanitessa" ja lokakuussa v. 1935 hänet määrättiin "Humaniten" päätoimittajaksi. Tässä työssä Vallant Couturier aktiivisesti taisteli kansanrintaman muodostamisen ja lujittamisen puolesta Ranskassa, paljasti fasisti Dorion ja hänen trotskilaisen bandinsa spioni- ja petturitoiminnan. Yhdessä Marcel Cachinin kanssa hän oli "Humaniten" erikoiskirjeenvaihtajana sovettivastaisen trotskilaisen keskuksen oikeusprosessissa Moskovassa ja kirjoituksissaan säälimättömästi paljasti nämä inhoittavat spionit ja provokaattorit, fasismin agentit. Monilukuisissa kirjoituksissaan Vallant Couturier kuvaili sosialismin loistavia voittoja Sovettiliitossa.

Revolutsionisesta toiminnastaan Vallant Couturier joutui monta kertaa vainon alaiseksi.

Vallant Couturier koko ajan aktiivisesti osallistui revolutsioonisen "Sotaanosanottajien liiton" työhön ja taisteli sodan vaaraa ja sen lietsojia — fasistisia aggressoreja vastaan.

Vallant Couturier aktiivisesti esiintyi Espanjan tasavallan puolesta. Hän oli valittu Ranskassa perustetun Baskien kansan avustuskomissin puheenjohtajaksi.

Vallant Couturierin kuolema on raskas menetys Ranskan kommunistiselle puolueelle ja kansanrintamalle.

Ilmalaivan "SSSR V-6" miehistön raportti

Toveri STALINILLE

Toveri KAGANOVITSHILLE

Toveri MOLOTOVILLE

Toveri VOROSHILOVILLE

Toveri KALININILLE

Tehtävän maksimaalisen pitkäaikaisen lennon suorittamisesta sovetti-ilmalaivalla erilaisissa meteorologisissa ehdoissa ensimmäisen transportti-ilmalaivan "SSSR V-6" miehistö on täyttänyt.

Ilmalaiva "SSSR V-6" oli ilmassa maahan laskeutumatta ja polttoainetta lisäämättä 130 tuntia 27 minuuttia, lentäen yli 4.800 kilometriä.

On saavutettu maailmanrekordi ilmalaivan pitkäaikaisessa lennossa laskeutumatta ja polttoainetta lisäämättä. Sovettitehtaissa sovettiaineista rakennettu ilmalaiva moitteettomasti kesti pitkäaikaisen lennon.

Stalinilaisen huolenpidon lämmittämä ilmalaivan miehistö on täynnä voimia uusien, vielä monimutkaisempien tehtävien täyttämiseen.

Ja jos fasistiset agressorit uskaltavat hyökätä ihanaa ja tulisesti rakastettua isänmaatamme vastaan, me puolueen, hallituksen ja kansojen rakkaan johtajan toveri Stalinin ensimmäisestä kutsusta olemme valmiit astumaan sosialismin maan ilmarajojen puolustukseen.

Ilmalaivan "SSSR V-6" komentaja PANJKOV.

Miehistö:

komentajan apulainen **Demin,** ilmalaivan insinöörit **Kulagin, Ustinovitsh,** päästuurmanni **Mjatshkov,** stuurmanni **Zubov,** lentäjätperämiehet **Belkin, Mozgalev, Golikov,** radisti **Sidorov,** meteorologi **Gradus,** ilmalaivan vanhin mekanikko **Shmeljkov,** mekanikot: **Nikitin, Jefimenko, Burmakin, Solovjev.**

Lentokoneen "N-209" etsintään

Tshuhnovskin lentojoukkue Narjan-Marissa

Arkangeli, ("Pravdan" kirjeenvaihtajalta). Lokakuun 9 päivänä kello 10 aamulla tov. Tshuhnovskin lentojoukkueen lentokoneet olivat lähtövalmiina. Kello 10.40 flagmannilaiva nousi ensimmäisenä ilmaan. 11 minuutin kuluttua kaikki lentokoneet olivat ilmassa ja ottivat suunnan Narjan-Maria kohti.

Neljän tunnin ja kymmenen minuutin kuluttua Arkangelista lähdön jälkeen kaikki lentokoneet onnellisesti laskeutuivat Narjan-Mariin.

"Pohjoisnavan" asemalla

Lokakuun 11 päivänä kello 13 liikkuvan "Pohjoisnavan" aseman rajonissa satoi lunta. Näkyväisyys 2—4 kilometriä, kolmen ballin tuuli, lämpömittari näytti miinus 15 astetta.

* * *

Rudolfin saarella samana aikana oli tyyni, 200 metrin korkuinen heikko pilvisyys, näkyväisyys 50 kilometriä, 15 astetta pakkasta.

Petroskoin työläiset tervehtivät SSSR:n TpKK:n päätöksiä

Petroskoin Suksitehtaalla oli illalla kello 12 yövuorolla työskentelevien työläisten miitinki, jossa käsiteltiin SSSR:n TpKK:n päätökset: SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivästä ja Keskusvaalikomissin kokoonpanon vahvistamisesta.

Selostuksen päätöksistä teki puoluekomitean sihteeri tov. **Helminen.**

Työläiset suurella innostuksella tervehtivät hallituksen päätöksiä ja päättivät ottaa tämän suuren historiallisen päivän — SSSR:n korkeimman valtaelimen vaalipäivän — vastaan uusin tuotannollisin saavutuksin.

* * *

Eilen kello 23,30 kuunteli Petroskoin aseman 147 rautatieläistä radiossa esitettyä SSSR:n TpKK:n päätöstä: SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivästä ja Keskusvaalikomissin kokoonpanon vahvistamisesta.

Tilaisuuteen osallistuivat mm. rautatieläisten ansioituneimmat ihmiset — **Lartshenko** ja **Konstantinov.**

Tänään tulevat hallituksen päätöksiä selvittämään agitaattorit ja propagandistit työläisten yhteisasunnoissa. V.

3.000 kilometriä veturia vaihtamatta

Kirovin rautatien krivonosovilaiset — Kantalahden depon veturinkuljettaja tov. Bogdanov parimiehineen Ivanovin ja Vinokurovin kanssa ovat vieneet suurilastisen junan Muurmanskista Leningradiin veturia vaihtamatta.

Leningradista Bogdanov, Ivanov ja Vinokurov ottivat suurilastisen junan Muurmanskiin ja, näinollen ajoivat veturia vaihtamatta 3.000 kilometriä. Tarkastuksessa veturi osoittautui olevan täydessä kunnossa ja valmis jatkamaan liikennettä.

Muutoin mainittakoon, että tavallisesti tällä matkalla vaihdetaan veturia 30 kertaa ja junamiehistöä tarvitaan 90 henkilöä.

T.t. Bogdanovin, Ivanovin ja Vinokurovin kokemuksella on tavattoman suuri taloudellinen merkitys ja se osoittaa kuinka suuria mahdollisuuksia on Kirovin rautatiellä kuljetustehonsa kohottamiseksi. Transportin stahanovilaisten kokemus on tultava kaikkien rautatieläisten omaisuudeksi, kohottaaksemme transporttimme kuljetuskykyä varsinkin talven kynnyksellä.

Yhdeksän valtion konferenssin valmistaminen

New York, 9 lokak. (TASS). Kuten tietotoimisto "Associated Press" tiedoittaa, Englannin ja Yhdysvaltojen välillä neuvotellaan yhdeksän valtion konferenssin koollekutsumisesta. Yhdysvalloissa oleva Englannin asioiden valtuutettu on jo keskustellut Yhdysvaltojen ulkoministeristön edustajien kanssa konferenssin koollekutsumisjärjestyksestä.

Englannin ja Saksan siirtomaapyyteet

Scarboro, 8 lokak. (TASS'in erikoiskirjeenvaihtajalta). Englannin konservatorien puolueen konferenssi hyväksyi Page Croftin ehdottaman päätöslauseen, jossa vastustetaan kaikkinaisia siirtomaamyönnytyksiä Englannin puolelta.

"Me emme suostu sellaisiin myönnytyksiin, jotka antaisivat Saksalle mahdollisuuden asettaa uhanalaiseksi meidän kulkuyhteytemme Afrikan ja Kaukaisen Idän kanssa", — lausui Page Croft.

Berlin, 8 lokak. (TASS). Jatkaen kamppailua siirtomaiden palauttamisen puolesta Saksalle, fasistinen lehdistö räikeästi hyökkää Englannin politiikkaa vastaan. Suurta tyytymättömyyttä synnytti Saksan lehdistössä tällä hetkellä Scarborossa kokoontunut Englannin konservatorien konferenssin päätös, joka on suunnattu fasistisen Saksan siirtomaapyyteitä vastaan.

"Deutsche Algemeine Zeitung" muistuttaa Hitlerin sanat siitä, että Saksan siirtomaavaatimukset "tulevat asetetuksi yhä uudelleen ja uudelleen".

M. I. Kalinin

Työväenluokka ennen ja nyt

Venäjän työväenluokalla on Europan työläisiin verrattuna lyhyt, mutta kunniakas historia taistelussa sosialismin asian puolesta. Kapitalistisen talouden kehitys on tapahtunut Venäjällä hitaimmin tempoin kuin työväenliikkeen kehitys.

Siitä ei ole kovinkaan pitkä aika. Minä vielä muistan ajan, kun työ alkoi tehtaassa 6.30 aamulla ja päättyi 6 iltaan, päivällisloman ollessa puolitoista tuntia. Monissa tehtaissa työ alkoi kello 5 aamulla ja päättyi kello 8 illalla päivällis- ja aamiaisloman ollessa 2 tuntia. Työläiset asuivat pääasiassa parakkityyppisissä yhteisasunnoissa.

Siihen aikaan protesteilla tehtaan päällystön mielivaltaa vastaan oli useimmissa tapauksissa järjestymätön luonne ja ne ilmenivät mestarien pieksämisessä. Välillä mestareiden päähän pantiin säkki ja heidät vietiin kottikärryillä tehtaan porttien ulkopuolelle. Niitä henkilöitä, jotka osallistuivat mestareiden pieksämiseen työläiset kunnioittivat rohkeina protesteeraajina vallitsevaa sortoa ja mestarin henkilökohtaista mielivaltaa vastaan. Tärkeimpinä yhteiskunnallisina paikkoina, missä työläiset kokoontuivat, olivat oluttuvat, ravintolat.

Työläisen elämä oli äärimmäisen alkeellista, vaatimatonta. Näännyttävän pitkä työpäivä, huonot asunto-olot olivat venäläisen työläisen kohtalo. Kaikki vapaa-aikansa työläisten oli pakko viettää ravintoloissa, oluttuvissa ja tshainajoissa. Työläisen palkka oli niin pieni, että se tuskin riitti perheen niukan olemassaolon ylläpitämiseen. Prohorovin manufaktuurissa Moskovassa työpalkka oli keskimäärin 20 rpl. 50 kop. kuukaudessa. Melkein jokaisessa laitoksessa oli siihen aikaan työläisiä pilkkaava sakkosysteemi. Tässä Prohorovin manufaktuurissa työläisiä sakoitettiin:

"ruokottomuudesta" — 50 kopekkaa,

yövieraan jättämisestä luokseen ilman konttorin lupaa — 50 kopekkaa,

kulkemisesta alaporttien kautta — 50 kopekkaa,

pihasta poistumisesta — 50 kopekkaa,

aikaiseen ylösnousemisesta — 50 kopekkaa.

Muutamat "jumaliset" tehtailijat sakoittivat työläisiä myöskin "kirkossa käymättömyydestä".

Mestarien suhteella työläisiin oli melkein patriarkaalinen luonne. Eräillä mestareilla työskenteli samankylän maamiehiä. Oli kokonaisia verstaita, joissa työskenteli samankylän henkilöitä. Kun kylästä saapui uusi työntekijä, niin maamiehet järjestivät hänet tehtaaseen tai verstaaseen, tietenkin "hyvittäen" mestaria vastaavalla korvauksella luonnossa tai rahassa. Mestari otti lahjuksia työn järjestämisessä ja välillä sai rahaa siitäkin, että antoi edullisempaa työtä.

Voitaisiin tuoda paljon esimerkkejä siitä, kuinka paljon julkeuksia ja häväistyksiä työläisen piti kärsiä mennessään työhön johonkin laitokseen. Rajoitumme ainoastaan yhteen esimerkkiin, jonka otamme tehtaan "Venäläis-amerikalainen kumimanufaktuuri" (nykyinen "Krasnyi treugoljnik") historiasta. Kas miten silloin työläisiä otettiin tässä tehtaassa:

"Värväys tapahtui kaksi kertaa viikossa — maanantaina ja torstaina. Tirehtööri järjestää ihmiset pitkin katukäytävää ja kulkee, valitsee kuin teurastaja karjalaumassa ne, jotka ovat lujarakenteisempia, suurikasvuisempia, nöyrempiä, kohteliaita kysymyksissä, ja hänen jälessään on — hengenvartija, vanhin muistiinkirjoittaja Frantz, haukkumanimeltään "Piru". Frantz oli saksalainen, puhui sangen huonosti venäjää ja vain huusi: "Tänne piru, tuonne, piru." Geize antaa kirjelapun ja lähettää "Pirun" läpikäytävään, ja siellä mestari suorittaa lajittelun".

Mutta silloinkin, viime vuosisadan lopulla, työläisten keskuudessa alkoi ilmaantua henkilöitä, jotka harkitsivat keinoja työväenluokan elämän parantamiseksi. Taistelu kapitalisteja vastaan sai yhä järjestyneemmän ja tiiviimmän luonteen. Lakot yhdistettiin yhä useammin työväenliikkeen yhteisten tehtävien ja päämäärien kanssa. Työväenluokan leppymättömässä taistelussa kapitalistista järjestelmää vastaan syntyi, kasvoi ja lujittui Leninin-Stalinin puolue, kommunistinen puolue.

Viimeisinä vuosikymmeninä ennen Suurta Lokakuun sosialistista revolutsiota työväenluokka sai vähän parannetuksi asemaansa: supistettiin työpäivää, palkat suurenivat, työväenluokan huippukerros sai mahdollisuuden vähän parempaan elämään; mutta samalla lisääntyi myöskin työläisten aineellisen aseman horjuvaisuus. Kapitalismin kehittymisen yhteydessä tuli yhä useammin kriisejä, joiden aikana satoja tuhansia työläisiä heitettiin ulos tehtaista, tehtaiden porttien ulkopuolelle muodostui yhä suurempi varatyöarmeija.

Venäläinen työläinen muuttui yhä enemmän turvattomaksi proletaariksi, joka tehdessään tänään työtä ei ollut ollenkaan vakuutettu huomispäivästä.

Verratessamme työläisten elämää sovettivaltiossa hänen elämäänsä ja työhönsä vanhalla tsaristisella Venäjällä me näemme, minkälainen kuilu on niiden välillä. Suuri sosialistinen revolutsio, joka on hävittänyt kapitalistien ja tilanherrojen herruuden, on perinpohjaisesti muuttanut Venäjän työläisten työ- ja elinolot. Ja yhdeksi tärkeimmäksi elämän parannukseksi minä katson sen, että tänä päivänä työläisten yllä ei riipu ikuinen Damokleen miekka — työläinen ei pelkää, että hän jää huomenna työttömäksi. Työläistemme nuori sekä myöskään keskisukupolvi ei voi nykyään edes ajatuksellisestikaan omaksua sitä tunnetta, mikä muodostuu työpaikan menettämisestä, minkä koki proletaari menneisyydessä. Ei edes työläisten korkeimmatkaan kategoriat, jotka olivat suhteellisesti paremmin turvatut ei ainoastaan työpalkkansa suuruuteen nähden, vaan myöskin asemansa horjumattomuuteen nähden, eivät edes hekään joutuneet koskaan sen ajatuksen ulkopuolelle, että he voivat joka hetki menettää palkkansa. Erikoisen voimakkaana tämä tunto oli kriisien ja niinkutsuttujen repressioiden hetkellä.

Tehtaassa työskennellessään työläinen luonnollisesti törmää yhteen verstaan desjatnikan, mestarin, päällikön kanssa. Mestarin ja työläisen intressit kapitalistisen tuotannon oloissa ovat aina vastakkaiset. Mestari isännän käskyläisenä haluaa tehdä esineen halvemmalla kuin se itseasiassa maksaa. Työläinen haluaa saada kalliimman hinnan. Tällä pohjalla on aina tapahtunut yhteentörmäyksiä. Koettakoon työläinen pysyä kuinka vaatimattomana tahansa, olla ärsyttämättä mestaria ja vastaavaa päällikköä, niin hän ei kuitenkaan jokapäiväisessä työssä voinut välttää näitä yhteentörmäyksiä. Kun tuli kriisi tai depressio, niin työläinen muisti tämän yhteentörmäyksen mestarin kanssa ja levottomasti odotti vainoomista, eroittamista. Tämä eroittamisuhka oli joka hetki työväenluokan vitsauksena. Se demoralisoi työläisiä, saattoi heidät olemaan aina vartiopaikalla, aina varomaan mestaria, ottamaan huomioon jokaisen toimintansa. Näin oli tsaristisella Venäjällä, näin on nykyään kapitalismin maissa. Aivan toisenlainen tilanne on meillä Sovettiliitossa, missä ei ole ihmisen riistämistä ihmisen taholta, missä työttömyys on täydellisesti hävitetty, missä mestari ja työläinen pyrkivät samaan päämäärään — miten voida palvella parhaiten sosialismin asiaa.

Tietoisuus siitä, että minä olen tehtaassa vakituinen työläinen, että jos eräässä laitoksessa syystä tai toisesta työtä tulee vähemmän, niin minä voin siirtyä toiseen tehtaaseen, tietoisuus siitä, että kollektiivi tarvitsee minun työtäni, tekee ihmisen itsenäiseksi, kohottaa hänen elintoimintansa, arvoaan, antaa työläisille mahdollisuuden viettää koko vapaa-ajan levossa, huvitteluissa, kulttuurisen tasonsa kohottamisessa, työssä yhteiskunnallis-poliittisissa järjestöissä.

Sosialistisen rakennustyön menestyksellisen kulun tuloksena "työläinen ja kolhosnikka ovat saaneet täydellisen vakaumuksen huomispäivästä, ja ainoastaan heidän käyttämänsä työn laadusta ja määrästä riippuu heidän elämänsä aineellisen ja kulttuurisen tason yhäti suurempi kohoaminen. Työtätekeviltä on SSSR:ssä hävinnyt työttömyyden, kurjuuden, nälän uhka. Varmasti ja iloisesti katselee jokainen työläinen ja kolhosnikka tulevaisuuteensa, asettaen yhä korkeampia vaatimuksia tietoihin ja kulttuuriin nähden." [1])

Tämä Suuren sosialistisen revolutsion saavutus on lyönyt leiman koko työväenluokkaamme, muuttanut sen luonteen, muuttaa sitä huomispäivän epäluotettavasta, uskomattomasta ihmisestä kapitalismin vallitessa, aktiiviseksi optimistiksi. Tämä voidaan havaita lukemattomista esimerkeistä.

Mutta meidän työläistemme optimismilla ei ole mitään yhteistä sen optimismin kanssa, joka on niinkutsutulla "keskinkertaisella amerikalaisella", joka rakentaa koko elinplaaninsa onnenpeliin, mahdottomaan tapahtumaan, odottamattomaan onneen, suotuisasti muodostuviin oloseikkoihin. Tarvitseeko puhua, että nämä laskelmat suurimmalta osalta tietenkin ovat epärealisia, koska niiden pohjana on pelkkä tyhjä mielikuvitus. Sovettityöläisen optimismi on enemmän kuin perusteellista, koska se johtuu itse sovettijärjestelmän olemuksesta, se johtuu siitä, että jokaisen yksityisen työläisen hyvinvoinnista meillä on kiinnostettu koko kollektiivi, koko työväenluokka. Tämän optimismin on vahvistanut SSSR:n Stalinilainen Konstitutsio: "SSSR:n kansalaisilla on oikeus työhön, se on oikeus saada taattua työtä, maksaen heidän työstään sen määrän ja laadun mukaisen maksun." Minkälaista voi olla optimismi kapitalististen maiden työläisillä, kun epätäydellisten ja pienennettyjen tietojen mukaan 32 porvarillisessa maassa vuonna 1936 oli virallisesti rekisteröity yli 20 miljonaa työtöntä!

Suuri sosialistinen revolutsio on antanut Venäjän työläisille maailman lyhimmän työpäivän — 7-tuntisen työpäivän. Tämä on valtava saavutus, jonka merkitystä on vaikea yliarvioida. Työskenneltyään tuotannossa vain seitsemän tuntia sovettityöläisellä on käytettävissä 17 tuntia lepoon, nukkumiseen, henkilökohtaiseen ja yhteiskunnalliseen elämään. Tämä merkitsee, että työläisellä on riittävästi aikaa kulttuuritasonsa kohottamiseen: hän voi varata riittävästi aikaa perheeseensä; hänellä on riittävästi aikaa seuratakseen lastensa kulttuurikehitystä. Kaikki tämä oli riistetty tsaristisen Venäjän työläisiltä. Se on riistetty myöskin koko kapitalistisen maailman työläisiltä. Tsaristisen Venäjän työläisten lapset olivat yleensä huoltoa vailla, he viettivät vapaa-aikansa työläiskorttelien likaisissa luolissa, täyttäen rikoksentekijöiden rivejä; ja tuskin olivat kasvaneet täysikäiseksi, päättämättä koulun, lähtivät poikasiksi ja oppilaiksi tehtaisiin. Kolmasosa Venäjän kaikista työläisistä alkoi työskennellä tehtaissa alle 12-vuotiaina (10 pros. heistä meni tehtaisiin, kun heillä ei ollut vielä 10 vuottakaan!). Toinen kolmasosa alkoi työskennellä 12—14-vuoden ikäisenä, ja vain kolmasosa työläisistä alkoi tehdä työtä 15-vuotiaana [2]).

Kaikki tämä on painunut iankaikkisuuteen! Vuonna 1937 SSSR:n keski- ja alkeiskouluissa opiskelee 30 miljonaa lasta. SSSR:n kansalainen on aivan rauhallinen lastensa opiskelusta. Sitä varten ovat maksuttomat koulut, minne vanhempien täytyy lain mukaan lähettää lapsensa. Jokaisen lapsen tuleva elämäntie tulee kokonaisuudessaan riippumaan hänen kyvyistään ja taipumuksistaan.

Tätä meillä ei lasketa rahassa, sitä ei suorastaan lasketa työläisen budjetissa, mutta kuitenkin se on — suuri pykälä valtion menoissa. Riittää kun mainitsee, että vanhalla Venäjällä opiskelumaksu keskikoulussa oli suhteellisesti pieni, ja kuitenkin lapsen opiskelu maksoi vähintään 250 ruplaa vuodessa, kun kvalifisoitu työläinen ansaitsi 40—45 ruplaa kuukaudessa. Tästä on käsitettävää, miksi keskikouluissa ei silloin ollut juuri ollenkaan työläisten lapsia.

Työläisten vakuutus sairauden, työkyvyn menetyksen varalta sekä vanhuuden varalta on myöskin sosialistisen revolutsion suuri valloitus. Mitä merkitsee maksuton lääkintäapu? Minä olen ollut kvalifisoitu työläinen, minun palkkani oli suurempi työläisten keskimääräistä palkkaa. Kerran minä sairastuin tehtaassa ollessani, olin sairaana kaksi kuukautta, ja tältä ajalta sain vakuutuskassasta ainoastaan 15 ruplaa. Mutta minun palkastanihan poisvedettiin puolitoista prosenttia vakuutusmaksuihin. Lisätkää tähän tohtorin maksu, lääkeaineiden hinta — ja teille käy selväksi, millaisessa asemassa olin minä, kvalifisoitu työläinen. Kaksi sairauskuukautta pudisteli minut puhtaaksi, kuten ennen sanottiin.

Ottakaamme aineellinen turvaaminen vanhuuden varalta ja työkyvyn menettämisessä. Niinkauan kuin ihminen on nuori, voimakas, tähän kysymykseen ei kiinnitetä huomiota. Vanhalla Venäjällä olivat asiat näin: kvalifisoitunut työläinen sai suhteellisesti hyvän palkan. Mutta kun hän vanheni. Mitä tehdä? Jos hän oli työskennellyt tehtaassa monta vuotta, jos häntä pidetään tehtaan administratsion uskollisena palvelijana, niin hänet siirretään kvalifisoidusta työstä joko vartijaksi tai siivoojaksi tehdasosastossa. Tätä vastaavasti tietenkin pienenee hänen työpalkkansakin. Mutta tällaisessahan asemassa olivat vain "onnelliset", ainoastaan ne, jotka olivat administratsion erikoisessa mieltsuosiossa. Mutta suurin osa vanhuksista sai lopputilin. Kapitalisti ei välitä yhtään mitään siitä, miten sen eroittama työläinen tulee elämään, työläinen joka 30—40 vuoden ajan on rikastuttanut sitä. Eroitettu työläinen elää raahustaa vanhuuden päivänsä joko lastensa tukemana, jos heidät on hiukankin saatu järjestetyksi, tai yksinkertaisesti koettaa jotenkuten tulla toimeen.

Näin on ollut ei ainoastaan vanhalla tsaristisella Venäjällä. Näin tapahtuu myöskin nykyään koko kapitalistisessa maailmassa. Mitä kehittyneempi kapitalismi on, sitä aikaisemmin häntään heitetään tehtaasta ulos työläinen esineenä, joka kelpaa vähän riistettäväksi. Kas tässä on teille työläisten kapitalistinen "turvaaminen" vanhuudessa. Meillä on toisenlainen tilanne. Lain mukaan turvataan jokainen rehellinen sovettikansalainen hänelle kuuluvalla eläkkeellä.

On selvää, että näiden faktojen pohjalla ihmisten psykologia kapitalistisessa maailmassa ja meillä on aivan erilainen.

Tosin meillä on "viisastelijoita", jotka verratessaan meidän työläisemme asuntoa ja ruokaa vaikkapa amerikalaisen työläisen asuntoon ja ruokaan, välillä huutavat, että amerikalainen työläinen syö enemmän lihaa, sillä on parempi asunto. Minä myönnän, että työväenluokan kaikkein toimekkain osa voimiensa kukoistuksessa ehkä syö enemmän suklaadia kuin venäläinen työläinen, mutta eihän pidä katsoa ainoastaan suklaadilevyihin, vaan kaikkeen siihen aineellis-kulttuuriseen palvelukseen, joka on Sovettiliitossa työläisillä ja toimitsijoilla: lepokodit, sanatoriot, lastentarhat ja lastenseimet, lepo raskauden ja synnytyksen aikana. Tähän on lisättävä suunnaton määrä teatteri-musikaalisia järjestöjä tehtaissa, maksuttomat konsertit, ekskurssit ym. Jos kaikki tämä lasketaan yhteen, — niin miten valtava ero onkaan jo nykyään SSSR:n työväenluokan asemassa verrattuna minkä tahansa kapitalistisen maan työväenluokkaan. Eihän sattumalta meidän kaikki teatterimme ole ääriään myöten täynnä. Mistä tämä puhuu? Se puhuu sovettivaltion työtätekevien joukkojen aineellisten varojen huomattavasta kohoamisesta, joukkojen kulttuurivaatimusten erikoisesta kasvusta. Se puhuu siitä, että meidän työtätekevät joukkomme ovat tulleet kaikkein kulttuurisimmiksi maailmassa.

Kaikki tämä on Suuren Lokakuun sosialistisen revolutsion voittojen tulos. Kaiken tämän on antanut työläisille sovettivalta. Sovettivalta on tehnyt työväenluokan kaikkien niiden rikkauksien isännäksi, jotka ovat Sovettiliiton hallussa. Jokainen suuri saavutus aineellisten ja kulttuuristen arvojen kehityksessä tehdään työtätekevien joukkojen omaisuudeksi.

Mitä kehittyneempi kapitalismi on, sitä köyhemmäksi, turvattomammaksi tulee työläinen. Mitä mahtavammaksi ja rikkaammaksi tulee synnyinmaamme, sitä varakkaammaksi ja kulttuurisemmaksi muodostuu työtätekevien joukkojen elämä.

Kas missä on sovettivallan voima. Kas mitä sovettivalta on antanut kansalle. Kas minkä tähden työväenluokka, joka on sovettivallan luoja, organisaattori ja päätaistelija sen puolesta, koko voimallaan lujasti vaalii ja valppaasti suojelee suurta sosialistista synnyinmaataan.

[1]) NKP(b):n XVII edustajakokouksen päätöslauselmasta.

[2]) "Kokoelma tilastotietoja Moskovan läänistä", sanitäärisen tilaston osasto, IV n., 1 osa, siv. 288.

Julaistavaksi valmistettavasta broshyyristä.

Vaaliasetuksen käsittelystä

Ei täydellisten tietojen mukaan Petroskoin kaupungissa toimii 324 SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen käsittelypiiriä. Näihin piireihin on vedetty yli 6.000 kaupungin työtätekevää.

Kaupungin kotiemäntien keskuudessa toimii 46 opiskelupiiriä ja näihin piireihin osallistuu 680 kotiemäntää. Eläkkeelläolevien keskuudessa toimii kaksi opiskelupiiriä ja näihin piireihin on vedetty 49 henkilöä.

Tähän mennessä ovat opiskelupiirit kokoontuneet 557 kertaa ja piireihin on osallistunut 4.408 henkilöä. Tämän lisäksi on järjestetty vaaliasetuksen johdosta keskustelu- ja selostustilaisuuksia, joihin on osallistunut noin 300 kaupungin työtätekevää.

Erikoisen hyvin on vaaliasetuksen käsittely järjestetty kaupungin kotiemäntien keskuudessa. Naiset itse ovat aktiivisesti osallistuneet opiskelupiirien järjestämiseen. Esimerkiksi kotiemäntä Kirpitshnikova itsealotteisesti järjesti asuntokollektiivissaan 9 henkilöä käsittävän opiskelupiirin. Tov. Kirpitshnikovan järjestämä opiskelupiiri päätti menestyksellisesti työskentelynsä. Kaupunkisovetin jäsen naisaktivisti tov. Korshunova organisoi myöskin SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen käsittelypiirin ja veti siihen 20 kotiemäntää.

Menestyksellisesti työskentelevät myöskin kaupunkisovetin organisoimat vaaliasetuksen kysymyksiä selvittävät ohjepöydät. Joka päivä ohjepöydissä käy kymmeniä kaupungin työtätekeviä ottamassa selvää vaaliasetuksen eri kysymyksistä.

P. T.

N. Levitskij

V. 1812 sota

(Jatkoa edelliseen numeroon)

Syyskuun 5 p:n aamulla Borodinon ympäristöllä, Suurella Smolenskin tiellä ilmaantui Mürathin ratsuväki, mikä heitti takaisin Konovnitsynin avangaartin, joka oli siirretty länteen vihollisen seuraamista varten. Mürathin ratsuväen perästä näyttäytyi Napoleonin päävoimien kolme kolonnaa. Oikeanpuoleisen kolonnan muodosti Ponjatovskin puolalainen korpus, joka eteni vanhaa Smolenskin tietä. Keskikolonnassa, Mürathin neljän ratsukorpuksen perässä, seurasivat Gynon, Davoustin (lue Davu) ja Neyn korpukset kuin myöskin Vanha ja Nuori kaarti. Vasemmassa kolonnassa eteni Jevgeny Beauharnaisin korpus.

Kello 14 Davoustin sotajoukot, asetuttuaan Fomkinon ja Valujevin kylien välille, työntyivät rynnäkköön Shevardinon reduttia kohti Mürathin ratsuväen osastojen ja Jelenjan kylän puolelta tulleen Ponjatovskin korpuksen tukemina. Fomkinon kylään asetettu 24 tykkiä käsittävä ranskalainen patteri alkoi redutin energisen ammunnan. Samanaikaisesti Beauharnaisin kolonna rynnäköi jääkäreitä Borodinossa.

Shevardinon ja Borodinon avangaarttitaistelujen tuli turvata Napoleonin päävoimien levittäytyminen.

Ponjatovskin korpus oli suunnattu Shevardinon redutin valtaamistarkoituksessa etelästä päin; mutta kuitenkin reduttia vastaan hyökkäys muuttui rintamarynnäköksi. Pitempiaikaisen ammunnan jälkeen viholliset kävivät pistintaisteluun. Ranskalaisten ylivoimien painostuksesta Gortshakov jätti redutin, mutta saatuaan vahvistusta Bagrationilta, siirtyi vastarynnäkköön ja valtasi jälleen redutin, lyöden takaisin pistinhyökkäyksellä marsalkka Davoustin jalkaväen.

Taistelussa Shevardinon redutin puolesta venäläiset sotilaat ilmaisivat suurta sitkeyttä vihollisen valtavasta ylivoimasta huolimatta: 18.000 venäläistä sotilasta vastassa oli täällä 35.000 Napoleonin sotilasta. Vasta kello 23, saatuaan Kutuzovin käskyn poisvetäytymisestä, Gortshakov siirsi sotajoukkonsa pääasemille.

Beauharnais pyrki tuona päivänä valtaamaan Borodinon, mutta hänen rynnäkkönsä ei onnistunut. Venäläiset jääkärit lujasti pysyivät asemissaan, syytäen vihollista kuulasateella ja aiheuttaen sille raskaita menetyksiä. Yöhön mennessä Beauharnaisin korpus siirtyi kuulan lentomatkan taa, ollen sillä edessään vain kolme pataljoonaa venäläisiä jääkäreitä.

Syyskuun 6 p. koko päivän viholliset valmistautuivat ratkaisevaan otteluun. Kutuzov lujitti vasempaa sivustaansa, toi reservistä Tutshkovin korpuksen Utitsa-kylän luo ja lujitti asemia. Samaan aikaan Napoleon, saatuaan selville, että venäläisten päävoimat ryhmittyvät heidän oikealle sivustalle, päätti pidätellä tässä vihollista pikkuvoimilla ja suunnata pääiskun venäläisten vasemmalle sivustalle, aikoen katkaista Kutuzovin Moskovasta.

* * *

Syyskuun 7 p. aamusta alkaen Borodinon kentällä alkoi taistelu, joka muodosti äkkijyrkän käänteen Napoleonin sotapäällikkyyskarjerissa. Napoleon tietysti käsitti, että epäonnistuminen päätaistelussa, täydennyksen saannin ollessa äärimmäisen vaikean, on samaa kuin katastrofi. Oli tarpeen vaikkapa vain voiton merkki, mikä toisi vähänkin kunniakkaan rauhan. Borodinon taistelun aattona sotajoukoille antamassa käskyssään Napoleon kirjoitti: "...Voitto riippuu teistä. Se on tarpeen meille... Muistakoon myöhempi sukupolvi tämän päivän urotöitänne. Sanokoot jokaisesta teistä: "Hän oli suuressa taistelussa Moskovan luona". Näissä hälyyttävissä sanoissa kuulostaa sellaisen sotapäällikön pettymys, joka ei ole laskenut voimiaan ja mahdollisuuksiaan. Varmuutta voitosta ei ollut: venäläiset sotilaat tappelivat ennenkuulumattomalla rohkeudella; heidän komentajistonsa osoitti hankittua kokemusta, ja oli välttämätön kiirehtiä päätaistelun kanssa. Napoleonin armeija, johon kuului paljon siihen vastatulleita, väheni joka päivä; muodostui uhka voimien keskinäissuhteiden muuttumiselle venäläisten hyväksi.

Pyrkien työntämään sivuun vihollisen vasemman sivustan, Napoleon käski Ponjatovskin vallata Utitsan ja toimia venäläisten asemien sivustassa. Kolme jalkaväki- ja kolme ratsukorpusta siirrettiin Semenovskin kukkuloille. Beauharnaisin korpus italialaisine kaarteineen ja Grushen ratsukorpuksineen sai tehtäväkseen vallata Borodinon iskemällä sitten vihollisten keskustaan. Imperaattorin kaarti oli jätetty reserviin Shevardinon luo rinnan toisten reservissä olevien sotajoukkojen kanssa.

Aamusta aikaiseen Beauharnaisin sotajoukot alkoivat hyökkäyksen Borodinoon, pakoittaen piiritystä pelkäävät jääkärit siirtymään pääasemille. Ja kello 7 Davoustin sotajoukot 120 tykin tulen tukemana epäonnistuneesti rynnäköivät Semenovskin nuolimaisia linnoituksia. Venäläisen tykistön ja tarkka-ampujain yksimielisen tulen edessä Davoust vetäytyi pois, jättäen paljon tapettuja ja haavoitettuja. Davoustin toisintarynnäkkö antoi sen käsiin yhden nuolimaisen linnoituksen, mutta venäläisten energinen vastarynnäkkö pakoitti hänet perääntymään suurin menetyksin. Sitäpaitsi venäläinen ratsuväki, ajaen takaa vihollista, valtasi 12 tykkiä.

Kolmannen hyökkäyksen Davoust teki Neyn korpuksen ja ratsuväen tukemana. Venäläiset antoivat mahdollisuuden viholliselle tulla nuolimaisten linnoitusten lähelle ja ottivat sen vastaan tuhoisalla tulella lyhyeltä ammuntamatkalta. Siitä huolimatta etelänpuoleinen nuolimainen linnoitus osottautui olevan vihollisten jalkaväen hallussa. Mutta Davoustin riemuvoitto ei ollut pitkäaikainen: venäläisten painostuksesta hänen sotajoukkonsa perääntyivät, jättäen linnoitusten luo ruumisvuoria.

Lujitettuaan tässä voimiensa ryhmittymistä, Napoleon määräsi uudistettavaksi nuolimaisten linnoitusten ja Semenovskin kukkuloiden rynnäköimisen. Tällä kertaa kaikki kolme nuolimaista linnoitusta osottautuivat joutuneensa vihollisen käsiin. Mutta venäläisten sotilaitten rohkealla pistinvastarynnäköllä linnoitukset saatiin takaisin.

Seuraten Shevardinon redutilta sotajoukkojensa epäonnistuneita liikkeitä Napoleon alkoi horjua edelleen päätöksen teossa. Hän halusi viedä taisteluun reservinsä, vaikka tilanne rintaman toisilla osilla oli myöskin epäsuotuisa. Sitäpaitsi vasemmalle sivustalle ilmaantui venäläinen ratsuväki, uhaten selkäpuolta. Mutta venäläinen ratsuväki vetäytyi pois ja osottautui mahdolliseksi käyttää reserviä pääsuunnalla.

Napoleon teki vielä muutamia hyökkäyksiä, keskittäen välittömästi nuolimaisten linnoitusten luo noin 30.000 sotilasta ja 400 tykkiä näitä linnoituksia puolustavaa 18.000 sotilasta ja 300 tykkiä vastaan. Kolme rynnäkköä peräkkäin murskaantui venäläisten vastarintaan, ja vasta neljäs rynnäkkö antoi menestyksen venäläisten eräänlaiseen hämminkiin joutumisen yhteydessä, mikä johtui venäläisten sijoittumisen vasemman sivustan puolustuksen innoittajan Bagrationin kuolemasta. Noin kello 12 venäläiset jättivät nuolimaiset linnoitukset ja siirtyivät Semenovskin vallin taa.

Samaan aikaan Beauharnaisin osalla kello 10 rynnäköitiin Rajevskin patteria kolmen jalkaväkidivisian ja Grushen ratsukorpuksen voimilla, mitkä tulivat Kolotshajoen yli Borodinoon. Beauharnaisin vasenta sivustaa turvattiin Bezzubovon kylään jätettyjen voimien eräällä osalla. Useita Beauharnaisin rynnäköitä lyötiin takaisin sille suurin menetyksin. Ratsujoukkojen ratkaisevan yhteenoton jälkeen kello 15 patteri osottautui olevan vihollisen käsissä. Tästä menestyksestä Beauharnais maksoi ratsujoukkonsa tuhoutumisella ja hänen jalkaväkensä etenemisen myöhäisemmät yritykset kohtasivat venäläisten yksimielisen vastaiskun.

Kutuzov ei rajoittautunut passiiviseen puolustukseen. Kello 12 hän onnistui heittämään yli Kolotshan Uvarovin ratsukorpuksen ja Platovin kasakat Napoleonin vasemman sivustan lyömiseksi ja iskun antamiseksi sen selkäpuolelle. Bessubovosta esille tullut venäläinen ratsuväki energisesti rynnäköi vihollista ja Platovin kasakat suuntautuivat Smolenskin tielle, uhaten Napoleonin armeijan selkäpuolta. Tämä venäläisen ratsuväen manoveri johti hämminkiin Beauharnaisin sotajoukot ja äärimmäisesti aiheutti levottomuutta Napoleonissa, saaden aikaan hänessä horjuntaa päätöksen teossa ja hitauden reservien hyväksikäytössä pääiskun suunnalla.

Platovin menestys ei kuitenkaan saanut vastaavaa kehitystä: Platov ja Uvarov olivat pakoitettuja vetäytymään pois lähtöasemiinsa, koska heidät kutsui pois Kutuzov, joka oli huolissaan ratsuväen eristettyyn asemaan joutumisen takia.

Napoleonin oikealla sivustalla, vanhan Smolenskin tien vyöhykkeessä, Ponjatovskin ja Gynon korpukset kärsivät raskaita menetyksiä, saavuttamatta menestystä. Utitsan vallannut 4.000 käsittävä Tutshkovin korpus vihollisten suurten voimien painostuksesta jätti kylän ja vetäytyi Utitsan lähettyvillä olevan kukkulan taakse, mutta saatuaan lisävoimia sinne siirretyltä Baggovutin korpukselta, siirtyi vastahyökkäykseen ja pakoitti Ponjatovskin perääntymään.

Napoleonin sotajoukkojen suuri jännitys, yrittäessä murtaa venäläisten sitkeyttä, jäi menestyksettömäksi. Venäläiset sotilaat seisoivat lujasti paikoillaan ollen täynnään päättäväisyyttä jatkaa taistelua siitä huolimatta, että heidän rivinsä huomattavasti harvenivat. Tämän näki Napoleon, joka seurasi taistelua Semenovskin kukkuloilta. Myöhäisempi yritys heittää venäläiset pois asemista näytti Napoleonista uhkarohkealta: kenraalit tiedoittivat suurista menetyksistä; monet kenraalit osottautuivat olevan tapettujen luvussa; Napoleonin pääreservistä jäi ainoastaan kaarti, jota hän aina säästi ratkaisevaan hetkeen asti. Tämä ratkaiseva hetki koitti kello 16, mutta venäläisten sotajoukkojen lujuus ja aktiivisuus uhkasivat hänen viimeisen tukensa — kaartin menettämisellä.

Napoleon päätti perääntyä Kolotshajoen toiselle rannalle, jättäen päivän aikana valtaamansa venäläisten asemien tukipunktit, joiden valtauksesta hän maksoi yli 50.000 tapetun ja haavoitetun hinnalla. Kutuzov myöskin vetäytyi pois 2—3 kilometriä, aikoen jatkaa taistelua seuraavan päivän aamusta, mutta suuret menetykset pakoittivat hänet yöllä muuttamaan päätöksensä ja ryhtymään edelleen poisvetäytymiseen lisäjoukkoja odotellessa.

* * *

Näin päättyi Borodinon taistelu. Viholliset vetäytyivät pois eri puolille, jättäen taistelukentälle vuoria ruumiita ja haavoitettuja. Venäläiset menettivät täällä yhtä paljon kuin Napoleon. Napoleonin armeijan paettua pois Venäjältä Borodinon kentällä poltettiin 58.520 ihmisruumista ja 35.478 hevosen raatoa. Eipä suotta Borodinon taistelua nimitetty "Ranskan ratsuväen haudaksi".

Taistelussa synnyinmaan puolesta venäläiset ilmaisivat sankaruutta, joka hämmästytti Napoleonia. "Kaikista käymistäni taisteluista on kauhein se, minkä minä kävin Moskovan luona. Ranskalaiset osottautuivat siinä arvonmukaisiksi saavuttamaan voiton ja venäläiset hankkivat oikeuden olla voittamattomia", — näin kirjoitti Napoleon, muistellen Borodinon taistelua.

Venäjällä Borodinon taistelua arvioitiin venäläisten voittona. Kutuzov sai tästä taistelusta kenraali-feldmarsalkan arvonimen ja 100.000 ruplan palkinnon.

Eräiden kirjoittajain vakuuttelut siitä, että Napoleon Borodinon luona sai voiton, vaikkapa ei täydellistä, ei ollenkaan vastaa todellisuutta: Napoleon, huolimatta kaikkien voimien äärimmäisestä jännittämisestä, ei saavuttanut peruspäämääräänsä — Venäjän armeijan murskaamista. Napoleon perääntyi kaksi kilometriä jo siihen aikaan, kun venäläiset sotajoukot jäivät paikoilleen, mikä antoi Kutuzoville oikeuden lähettää Aleksander I tiedoituksen takaisin lyödyistä hyökkäyksistä. Voitokas armeija ei peräänny vihollisen useiden tukipunktien valloittamisen jälkeen.

Napoleonin sotapäällikkyystoiminnan jylisevät esimerkit, alkaen vuodesta 1796 Venäjälle hyökkäykseen asti, vielä kahlehtivat kenraalien tahtoa; Napoleonin menestymisen he määrittelivät yksinomaan hänen nerokkaan sotapäällikkyytensä henkilökohtaisille ominaisuuksille. Ottamatta selvää monimutkaisten tapahtumien koko summasta, missä kävivät Ranskan revolutsion sodat ja niitä seuraavat Napoleonin sodat, he eivät käsittäneet, että Napoleonin sotapäällikkyysmenestys — se on ennenkaikkea Ranskan progressiivisen porvariston voittoisan taistelun tulos feodalismia ja absolutismia vastaan, taistelun, jota tukivat Ranskan laajat kansan joukot. Ja kun valloitussotien himossa Napoleon lakkasi heijastamasta kansansa intressejä, niin hänen armeijansa riveissä sammui kollektiivinen tahto voittoon ja sotapäällikkyysnero osottautui voimattomaksi.

Napoleonin suuri moraalinen tappio on aivan riidaton, Napoleonin, joka Borodinon taistelun jälkeen siirtyi puolustukseen politiikassaan ja strategiassaan. Hänen armeijansa taisteluenergian lasku, armeijan, joka sitäpaitsi oli menettänyt kaikki taktillisen ylivoimansa venäläisen armeijan edessä, heijastui Napoleonin sotapäällikkyystoiminnassa. Tuntematta itseään enää entisaikojen johtajaksi, hän Borodinon luona horjui eikä ilmaissut sotilaslahjakkuutensa mennyttä loistoa. Venäläisten asemien syvään saartoon, mikä oli yhteydessä riskin kanssa, Napoleon ei lähtenyt. Hänen toimintansa Borodinon kentällä sisältyy rintamarynnäkköön, minkä hän itse aina on tunnustanut toimintojen välilliseksi keinoksi.

Jos Napoleonin toiminnasta Borodinon luona puuttui hänen operatiivisen luomistyönsä mennyt kirkkaus, niin Kutuzov Venäjän armeijan nousun oloissa, armeijan, joka oli luomisinnon vallassa taistelussa Napoleonin väkivaltaa vastaan, hankki suuren vapauden taistelumuotojen valinnassa, siirtäen ratsuväkensä Napoleonin armeijan sekä sivustalle että selkäpuolelle. Tämä Platovin kasakkaratsuväen kykyisyys itsenäisiin toimintoihin, mikä oli epätavallista siihen aikaan nähden, yli 100 vuotta sitten, sai heijastuksensa toverien Voroshilovin ja Budjonnyin johtaman punaisen ratsuväen loistavassa toiminnassa taistelussa Sovettien maan vapauttamisen puolesta.

Napoleonin tappio tiellä Neumanista Smolenskiin horjutti Napoleonin auktoriteettia sotapäällikkönä; Borodinon luona olleessa taistelussa Napoleonin imperiumi osoittautui horjutetuksi perustuksissaan. Borodinon taistelu oli käännekohtana koko Europan taistelussa Napoleonia vastaan.

SUUREN ARMEIJAN TRAGEDIA

Kutuzov perääntyi Moskovaan. Armeija ja kansa janosivat ratkaisevaa taistelua pääkaupungin muurien luona. Sotaneuvostossa Filjassa syyskuun 13 p. kaikuivat palavat puheet välttämättömyydestä ryhtyä taisteluun Moskovan luona. Mutta Kutuzov päätti jatkaa perääntymistä ja antaa viholliselle Moskovan. Suuri sotapäällikkö, jolla oli säilynyt itsessään suvorovilaisen neron kipinä, tiesi mitä hän tekee. Luovutettuaan tyhjentyneen Moskovan ja tehtyään kaksi siirtoa Rjazanin tietä, Kutuzov jyrkästi käänsi länteen ja lokakuun 2 p:nä saavutti Tarutinan, asettaen uhanalaiseksi Napoleonin yhteystiet.

Otettuaan sivusta-aseman Napoleonin perääntymistiellä, Kutuzov suoritti lahjakkuuteensa nähden erinomaisen manoverin, mikä pani vahvan alun Napoleonin armeijan tragedialle.

(Jatkoa 3:nnella siv.)

Kilpailevien rivit kasvavat

Kaikkialla maassamme kuumeisesti valmistaudutaan onnen ja riemun juhlapäivän — Suuren Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlan vastaanottoon. Tehtaissamme, kaivoksissamme, kolhooseissamme, metsätyömailla ja yleensä taloutemme eri aloilla on alettu laaja, Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlan edellinen kilpailu. Maamme työtätekevät kilpailevat Lokakuun revolutsion XX-vuotispäivän parhaimmasta vastaanotosta. Kaikilla kilpailuilla on sama päämäärä: Lokakuun suuri juhlapäivä on vastaanotettava suurin tuotannollisin voitoin.

Lososinan ja Vilkan metsätyöläisten aloitteesta julistettiin Karjalassa yleiskarjalainen metsätyöläisten kilpailu. Vilkan ja Lososinan metsätyöläisten antamaa vetoumusta käsitellään tasavaltamme eri metsätyöpunkteilla ja se saa metsätyöläisten taholta lämpimän vastaanoton. Vastaukseksi tähän mainioon vetoumukseen tasavaltamme metsätyöläiset liittyvät yleiskarjalaiseen metsätyöläisten kilpailuun omine sosialistisine sitoumuksineen.

Seesjärven rajonin Gumarinon metsätyöpunkti on yhtynyt Lokakuun edelliseen kilpailuun. Punktin metsätyöläiset ovat ottaneet Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlaan valmistautumisen merkeissä seuraavanlaisia itsesitoumuksia: Parhaimmat metsänhakkaaja-stahanovilaiset t.t. A. Mitjujev ja S. Fedoskin sitoutuivat vuoden 1937—38 metsänhakkuukautena hakkaamaan 4.500 festmetriä puutavaraa miestä kohden. Tov. Rybolovlev sitoutui samassa ajassa hakkaamaan 4 tuh. festmetriä. Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlaan mennessä he sitoutuivat kohottamaan työntuottavaisuuden 27 festmetriin miestä kohden päivässä.

Puutavaran ajajat t.t. Ustinov, Titov ja Fedoskin sitoutuivat sesongin aikana ajamaan 2 tuh. festmetriä miestä kohden.

Tumasjärven metsätyöpunktin stahanovilaiset Erkkilä ja Somari, jotka ensimmäisinä yhtyivät yleiskarjalaiseen metsätyöläisten kilpailuun, jo kilpailun ensimmäisinä päivinä antoivat mainioita työn näytteitä. He ovat jatkuvasti hakanneet 28 festmetriä miestä kohden päivässä.

Puutosin rajonin Botshelovskin mekanisen metsätyöpunktin metsätyöstahanovilainen Maria Kostina otti sitoumuksen vuoden 1937 aikana hakata 2 tuh. festmetriä puutavaraa. Vodninskin selsovetin alueen metsätyöstahanovilaiset t.t. Virozerov, Abramov, Vasjunov, V. Abramov, Avdejev ovat ottaneet sitoumuksen syys- ja talvihakkuukauden aikana hakata 2 tuh. festmetriä mieheen. Syyskuun 21 päivänä mainitut toverit ryhtyivät stahanovilaisesti täyttämään ottamiansa itsesitoumuksia.

Vieljärven rajonin Tulemajärven metsätyöpunkti lokakuun 1 päivänä alkoi puolueen ja hallituksen asettamien metsätyötehtävien joukkomittaisen suorituksen. Mainitun metsätyöpunktin työläiset vakuuttavat puolueelle ja hallitukselle, että Tulemajärven punkti sille asetetun metsätyötehtävän kunnialla täyttää. Punktin työläiset käsiteltyään Lososinan ja Vilkan metsätyöläisten vetoumusta tervehtivät sitä ja vastaukseksi siihen sitoutuvat Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlaan mennessä täyttämään vuoden 1937 neljännen kvarttaalin plaanin hakkuussa 45 prosentilla ja puutavaran ajossa 65 prosentilla. Mainitulla metsätyöpunktilla on jo työläisiä, jotka antavat mainioita työnäytteitä. Punktin kaaderityöläiset t.t. A. Soznov, I. Kunshin, I. Fomin ja I. Amosov, jotka ovat työskennelleet punktilla syyskuun 26 päivästä alkaen, antavat joka päivä työntuottavaisuuden 10—12 festmetriä miestä kohden päivässä.

Punktin työläiset sitoutuvat siirtämään parhaimpien metsätyöläisten työkokemukset kaikille punktin työläisille. He sitoutuvat vetämään sosialistiseen kilpailuun ja stahanovilaiseen liikkeeseen kaikki punktin metsätyöläiset.

Kolatselän kolhoosin kolhosnikat käsiteltyään Lososinan ja Vilkan metsätyöläisten vetoumusta sitoutuvat täyttämään asetettuun määräaikaan mennessä ottamansa metsätyötehtävän — 2.400 festmetriä. Nälmäjärven ja Kinelahden metsätyöpunktien metsätyöläiset vastaukseksi Vilkan ja Lososinan metsätyöläisten vetoumukseen ottivat konkreettiset sitoumukset metsätyöplaanien täyttämiseksi. Jegor Andrejevitsh ja Pjotr Dmitrijev ovat sitoutuneet hakkaamaan syys- ja talvisesongin aikana 2 tuh. festmetriä miestä kohden. M. Ivanov, D. Paulov, I. Ivanov, A. Belojev ja M. Tshakkojev sitoutuivat sesongin aikana ajamaan 1.500 festmetriä miestä kohden.

Heikosti kehittyy Lokakuun edellinen kilpailu Prääsän ja Kalevalan lespromhoosien alueella. Prääsän lespromhoosi näihin mennessä ei ole ryhtynyt minkäänlaisiin toimenpiteisiin Lokakuun edellisen kilpailun järjestämiseksi metsätyöpunkteilla. Sanottavasti parempi tilanne ei ole myöskään Kalevalan rajonissa. Siitä huolimatta, vaikka Kalevalan rajonin useilla metsätyöpunkteilla on käsitelty Lososinan ja Vilkan metsätyöläisten vetoumusta sosialistisesta kilpailusta, udarnikkuudesta ja stahanovilaisesta liikkeestä, niin hyvin vähän siellä tehdään mitään konkreettista Lokakuun revolutsion edellisen kilpailun organisoimiseksi.

Jälellejäävien rajonien on lopetettava vitkastelu mainitussa kysymyksessä ja on bolshevistisesti työskenneltävä Lokakuun edellisen kilpailun järjestämiseksi. Puolue- ja ammattiliittojärjestöjen on huolehdittava siitä, että Lososinan ja Vilkan metsätyöläisten antama vetoumus tulee käsitellyksi kaikilla metsätyöpunkteilla. Kaikkien metsätalousjärjestöjen on työskenneltävä niin, että tasavaltamme kaikki metsätyöpunktit tulisivat vedetyksi yleiskarjalaiseen metsätyöläisten kilpailuun. On muistettava se, että sosialistinen kilpailu ja stahanovilainen liike ovat perusvipusimia puolueen ja hallituksen asettamien metsätyötehtävien täyttämisessä. Puolue-, sovetti-, ammattiliitto- ja talousjärjestöjen on työskenneltävä niin, että tämä vipusin tulisi käytetyksi täydellisesti.

M. Koivisto.

Metsätyöläiset valmistautuvat SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin

Karjalan tasavallan metsätyöläiset käsittelevät SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetusta.

Metsä- ja uittotyöläisten ammattiliiton aluekomitean antamien tietojen mukaan tasavaltamme metsätyöpunkteille on järjestetty 200 opiskelupiiriä, joissa käsitellään SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetusta.

Pain baasalla työskentelee 18 opiskelupiiriä ja näihin piireihin on vedetty 309 metsätyöläistä, Pjazhijevoselän baasalla toimii 6 opiskelupiiriä ja piireihin on vedetty 49 metsätyöläistä, Puutosin metsätyömailla työskentelee 19 opiskelupiiriä ja niissä opiskelee 440 henkilöä, Aunuksen lespromhoosin alueella toimii 11 opiskelupiiriä ja näissä on opiskelijoita 253 henkilöä.

Metsätyöläiset suurella mielenkiinnolla tutkivat vaaliasetusta ja kaikkia vaaleja koskevia kysymyksiä.

P. Talsi.

Syys- ja talvihakkuu alettiin stahanovilaisesti

Lokakuun 1 päivänä alkoi syys- ja talvihakkuutyöt Vilkan baasan kaikilla metsätyöpunkteilla.

Hakkuukauden ensimmäisinä päivinä ovat päässeet hyviin tuloksiin seuraavat metsätyöläiset:

Baasan parhaat puutavaran juontaajat Herman Heikkinen ja Jaakko Mäkelä ovat juontaneet lokakuun ensimmäisen 5-päivän aikana 25 festmetriä puutavaraa miestä kohden päivässä — plaaninmukaisen 14 festmetrin asemesta.

Parhaat hakkaajat Vilho Tuhti, Einari Santanen, Koivumäki ja Lantela hakkasivat ensimmäisen 5-päivän aikana 12 festmetriä miestä kohden päivässä — normin ollessa 8 festmetriä.

Hyviin tuloksiin ovat päässeet myöskin nais-stahanovilaiset Siiri Santanen ja Siiri Leipälä. Siiri Leipälän viimepäivien tulos hakkuussa on ollut 13 festmetriä työpäivää kohden ja Siiri Santasen — 12,4 festmetriä päivää kohden.

Baasan metsätyöläiset tulevat täyttämään ottamansa itsesitoumukset.

P. T.

Tiedot

PUUTAVARAN HAKKUUSTA JA AJOSTA KARELLES-TRUSTISSA LOKAKUUN 1 PÄIVÄÄN MENNESSÄ

Tuotantolaitokset:	Kvarttaaliplaanin täyttö hakkuussa %%	Vuosiplaanin täyttö hakkuussa %%	Kvarttaaliplaanin täyttö ajossa %%	Vuosiplaanin täyttö ajossa %%
Kantalahden lespromhoosi	36,6	87,6	64,9	94,2
Kiestingin „	32,6	71,1	14,1	62,5
Tshupan „	48,4	98,5	26,4	90,1
Ambarnajan baasa	88,2	17,6	121,3	34,6
Kemin lespromhoosi	68,2	70,7	73,6	71,3
Uhtuan „	23,2	58,4	50,3	65,2
Rukajärven „	12,8	61,6	16,4	73,3
Tunkuan „	63,3	47,4	39,7	74,3
Olympian baasa	—	43,8	—	30,1
Sorokan lespromhoosi	76,8	66,0	80,9	68,1
Idelin baasa	24,6	8,7	18,3	78,4
Paatenen lespromhoosi	36,2	38,8	37,0	44,4
Losinajagoran baasa	41,1	24,3	26,3	18,9
Suurlahden ratapölkkysaha	—	136,4	—	36,1
Kontupohjan lespromhoosi	55,8	54,8	70,6	78,5
Santalan baasa	23,8	10,3	30,4	30,4
Petrovskin lespromhoosi	64,7	47,9	57,7	44,0
Motorinon baasa	—	—	39,0	21,3
Lintujärven baasa	40,6	9,2	62,8	33,6
Matroosan baasa	35,1	44,9	25,4	44,5
Vilkan baasa	32,8	60,6	38,6	54,9
Lososinan baasa	63,0	60,9	52,4	56,3
Derevjannajan baasa	35,1	43,3	26,5	38,6
Pjazhijevoselän baasa	36,7	40,2	15,9	37,2
Latvan baasa	24,0	30,5	35,2	39,2
Pain „	31,0	44,9	42,9	36,3
Paatjärven „	94,1	80,4	59,9	67,1
Prääsän lespromhoosi	—	52,3	—	42,1
Kintaan baasa	16,1	6,5	32,0	20,2
Krakulin baasa	17,9	7,5	30,2	15,1
Vieljärven lespromhoosi	31,7	46,9	22,6	62,3
Aunuksen „	47,1	43,2	52,4	53,8
Yhteensä	38,8	45,3	39,6	53,5

Radiosolmuja metsätyöläisille

Lokakuun revolutsion XX-vuotisjuhlaan mennessä suurempiin metsätyöläisten asutuskeskuksiin tullaan järjestämään radiosolmuja.

Tällaista radiosolmua parhaillaan rakennetaan Pain metsätyöbaasan klubin yhteyteen. Tämä solmu tulee palvelemaan 100 radiopistettä. Derevjannajaan rakennetaan radiosolmu, joka tulee palvelemaan 55 radiopistettä jne.

Talsi.

Vaalikomissit SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleissa

SSSR:n KORKEIMMAN SOVETIN VAALIASETUKSEN V LUVUN PERUSTEELLA

KESKUSVAALIKOMISSI SSSR:n KORKEIMMAN SOVETIN VAALEISSA

VAALIALUEEN VAALIKOMISSI SSSR:n KORKEIMMAN SOVETIN VAALEISSA

SSSR:n Korkeimman Sovetin tuleviin vaaleihin valmistautuessa järjestetään lähipäivinä Moskovan kaikissa rajoneissa ensimmäiset vaalialueet.

Ne kalustetaan kaikkien sääntöjen mukaan siten, miten niiden on oltava vaalipäivänä. Niiden mallin mukaan järjestävät työnsä Moskovan muut vaalialueet, joita pääkaupungissa tulee yli 1.000. Ensimmäisenä on järjestetty Thälmannin nim. om. tehtaan klubilla huoneusto Frunzen vaaliokrugan N:o 5 vaalialuetta N:o 44 varten.

Kuvassa: vaalialueen N:o 44 yksi kymmenestä eristetystä äänestyshuoneesta. Foto — A. Gribovskij (Sojuzfoto).

SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalien edellä

Missä tulevat työskentelemään vaaliokrugoiden vaalikomissit

Karjalan ASSR:n TpKK on määrännyt huoneustot Kansallisuuksien Sovetin vaaliokrugoiden vaalikomissioita varten.

Petroskoissa — Kansallisuuksien Sovetin kolmen vaaliokrugan keskuksessa — vaaliokrugoiden vaalikomissit tulevat työskentelemään: Kansan luomistyön talolla, Narkomprosissa ja NKP(b):n Äänisenrannan rajonikomitean puoluekabinetissa.

Konvertteja vaalibulletiinejä varten

Karjalan ASSR:n TpKK on saanut 550 tuhatta konverttia vaalibulletiinejä varten. Konvertit on valmistettu lujasta, korkealaatuisesta paperista.

On saatu paperi vaalibulletiinejä varten, joiden teksti on jo käännetty karjalan- ja suomenkielelle.

Agitauto

Karjalan ASSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea on päättänyt varustaa agitauton. Agitauto tulee lähetetyksi Prääsän, Aunuksen, Petrovskin ja Vieljärven rajonien kyliin ja metsäpunkteille.

Agitauton mukana matkustaa useampia Petroskoin parhaimpia agitaattoreja. He tulevat järjestämään keskusteluja ja luentoja uudesta vaaliasetuksesta, auttavat selsovetteja SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin valmistautumisessa.

Agitauto tulee viemään rajoneihin riittävän määrän kirjallisuutta: "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetus". Tätä kirjallisuutta tullaan levittämään kolhosnikkojen ja metsätyöläisten keskuudessa.

Punanurkka- ja klubityö Paatjärvellä

Punanurkka- ja klubityö Paatjärven metsätyöpunktilla on erittäin heikkoa. Siellä ei toimi minkäänlaiset piirit. Perustettiin orkesteri, joka ohjaajan puutteessa hajosi. Harvoin saa nähdä kinoja tai näytöskappaleita. Ohjelmana on vain tanssit.

Venäjänkieltä työläiset eivät taida. Tämä tuo vaikeuksia kansallisten keskuudessa. On perustettava venäjänkielen piiri.

Agitryhmän tulee alkaa toiminta. Samoin myös soittokunnan, että kerran viikossa voisi järjestää iltamat.

M. K.

Kulttuurityötä voimistutettava

Lososinan autobaasan työläisten kulttuuripalvelus on hyvin heikkoa. Mainitulla alueella on lähes sata työläistä. Minkäänlaista kansainvälistä kasvatustyötä ei tehdä työläisten keskuudessa. Punanurkkaan ei tilata yhtään sanomalehteä eikä aikakausjulkaisua. Korkeimman Sovetin vaaliasetusta ei ole selvitetty. "Pravdan" kirjoituksista ei ole ollut minkäänlaista selostusta. Polit- ja teknilliset piirit ovat menneet hajalle. Toimii ainoastaan venäjänkielen piiri, johon osallistuu vain 8 henkilöä, vaikka venäjänkielen taitamattomia on noin 40.

Kinoesityksiä ei ole ollut yhtään kertaa. Seinälehtitoiminta on heikkoa.

Lososinan autobaasan puolue- ja ammattiliittojärjestöjen on ryhdyttävä vakaviin toimenpiteisiin yllämainittujen epäkohtien poistamiseksi.

Pöyhölä.

(Jatkoa toiselta siv.)

Tämän ohessa syyskuun 14 p. Mürathin ratsuväki kulki Moskovan läpi ja ajoi takaa venäläistä armeijaa, mutta Napoleon päävoimineen astui Venäjän pääkaupunkiin.

Napoleon käsitti, että hänen astumisensa hyljättyyn, tuliliekkien vallassa olevaan Moskovaan, johon kaikilta puolilta tungeskelivat partisaanijoukko-osastot, joita kannusti isänmaan puolesta taistelun aate, ei missään määrin ole triumfaattorin voittomarssia. Puolimiljoonaisesta armeijasta hän saattoi Moskovaan vain 90.000 henkilöä. Selkäpuolelle vielä jäi vihollisen pidättelemiä ja huomattavasti harventuneita korpuksia, mutta tuskinpa niihin voi luottaa. Schwarzenberg ja Rennes olivat Drogitshinan piirissä ja heitä vastassa oli Tormasovin armeija ja Turkin rintamalta tullut amiraali Tshitshakovin Donavan armeija. Sen-Soiria, Udinoa ja Ranskasta saapunutta Viktoria vastassa toimi lisäjoukoista lujittunut Vitgenstein. Länsi-Dvinoon jäänyttä Mac Donaldia vastaan toimi venäläinen kenraali Steingel.

Tultuaan Moskovaan Napoleon tahtoi turvata itselleen edullisen rauhan, mutta hänen yrityksensä rauhanneuvottelujen alkamiseksi olivat menestyksettömiä. Moskovaan jääminen oli mahdoton. Elintarpeita ja rehua ei riittänyt ja rehun hankinta osottautui mahdottomaksi: aseistetut talonpoikaisjoukot viipymättä tuhosivat rehujen hankkijat. Moskovan ympäristössä seisovat Napoleonin sotajoukot joutuivat venäläisten partisaanien jatkuvien hyökkäilyjen alaiseksi. Moskovassa oloaikanansa Napoleon menetti noin 30.000 henkilöä.

Napoleon ei odottanut rauhaa, vaan saatuaan tietää, että koko Kutuzovin armeija, itään perääntymisen asemesta, on ilmaantunut Tarutinaan ja uhkaa hänen selkäpuolta, Napoleon alkoi kiireellisen perääntymisen, käskien räjäyttää Kremlin.

Kutuzov, jolla oli 80.000 miestä paitsi kasakkoja ja partisaaneja, puolestaan alkoi aktiivisen toiminnan. Lokakuun 18 p. Tarutinan luona rynnäköitiin sinne ilmaantunutta Mürathin ratsuväkeä, joka menetti tässä taistelussa 1.500 henkeä vankeina, sekä suuren määrän tapettuina ja haavoittuneina ja melkein koko kuormaston.

Lähdettyään Moskovasta lokakuun 18 p., Napoleon eteni Malojaroslavetsia kohti, pyrkien menemään Kalugan tielle ja perääntymään vielä ryöstämättä olevien paikkakuntien kautta. Mutta Kutuzov nopeasti siirtyi Malojaroslavetsin luo ja sulki tien. Ankaran taistelun jälkeen Napoleon lokakuun 26 p. oli pakoitettu Mozhaiskin kautta perääntymään hävitetylle Smolenskin tielle.

Suuren maineen Napoleonille antanut kaappaava manooveri Ulman luona v. 1805, jolloin hän 220.000 miehen kanssa meni Ulman lujitettuun piiriin kerääntyneiden 40.000 itävaltalaisen, joiden johdossa oli surullisen kuuluisa sotapäällikkö Mack, yhteysteille, kalpenee Kutuzovin manooverin edessä, Kutuzovin, joka peitetysti siirsi armeijansa Moskovasta Tarutinaan. Tämä 80.000 venäläisen sotilaan manooveri voimaansa nähden ylivoimaisen vihollisen edessä, jota johti kuuluisa Napoleon, asettaa Kutuzovin maailman suurimpien sotapäällikköjen rinnalle.

Kutuzovin ja partisaanijoukko-osastojen takaa-ajamat Napoleonin sotajoukot perääntyivät epäjärjestyksessä, jättäen tielle paljon ruumiita ja heittäen tykistöä.

Marraskuun alussa satoi ensimmäisen lumen ja tulivat pakkaset, jotka olivat tuhoisia kevyesti puetuille vihollissotajoukoille. Alkoi nälkiintyneiden hevosten täydellinen tuhoutuminen. Heitetyt tykit ja kuormat, aidaten tien, pidättivät perääntyvän vihollisen liikuntaa ja myötävaikuttivat sen tuhoamista. Nälkiintyneet napoleonilaiset sotilaat viskasivat aseensa ja karkasivat rajalle, jättäen armeijan. Napoleon tuli Smolenskiin ollen mukana vain 42.000 henkeä aseistettuja sotilaita, huolimatta saamastaan täydennyksestä. Joukkoratsuväestä jäi ainoastaan 2—3 eskadroonaa. Napoleonin yritys antaa sotajoukoille lepo puolihävitetyssä Smolenskissa ei onnistunut. Kylmä ja elintarpeiden puute pakoittivat Napoleonin sotajoukot pakenemaan rajalle, mutta venäläiset sotajoukot, väsymättä ajaen takaa vihollista, kävivät taisteluun marraskuun 16—18 p. Krasnajan luona, jossa Napoleon menetti 26.000 henkeä yksistään vankeina (lukuunottamatta tapettuja ja haavoitettuja) ja 228 tykkiä.

Samaan aikaan Kutuzov määräsi Tshitshakovin edettäväksi Borisovoon; Vitgensteinin oli ahdistettava Sen-Soiria Polotskista ja siirryttävä myös Borisovoon. Kutuzov päätti sulkea Napoleonilta Venäjältä poispääsytien ja hävittää hänen armeijansa jätteet.

Kun Napoleon läheni Borisovoa, niin Tshitshakovin armeijan osastot sulkivat hänen tiensä. Saatuaan vahvistusta Udinon ja Viktorin sotajoukoilta Napoleon heitti Tshitshakovin Borisovon sillan yli Berezinon länsirannalle ja päätti tehdä joen ylisiirron Studjankan luona. Marraskuun 26 p. 14 asteen pakkasessa tähän jokeen vedettiin kaksi siltaa. Napoleonin ylisiirron aikana Tshitshakov ja Vitgenstein rynnäköivät häntä Berezinon molemmilta rannoilta. Sitäpaitsi primitiiviset sillat särkyivät, eivät kestäneet sotajoukkojen ja kuormastojen painoa ja Napoleonin sotilaat tuhoutuivat jäiseen veteen. Vain ainoastaan Tshitshakovin virheen seurauksena, jolloin hän suuntasi päävoimansa Borisovosta etelään, vihollisen jätteet pääsivät Vilnaan. Sitäpaitsi Napoleonin armeijan tuhoa suorittivat loppuun pakkaset, jotka siihen aikaan saavuttivat 25 ja jopa 30 astetta.

Venäjälle hyökkäyksen tuloksena Napoleonin "suuri armeija" lakkasi olemasta. Koko tie Smolenskista Kovnoon asti oli täynnään pakkasen murtamien Napoleonin sotilaiden muodottomia ruumiita. Mürathin ratsuväestä ei jäänyt mitään. Koko hevosmäärä tuhoutui ja ihmiset hajaantuivat, pelastautuen yksitellen. Koko tykistö jäi Venäjälle. Kovnon luona Neumanin yli joulukuun 12 p. meni vain noin 1.000 aseistettuja, pääasiassa Napoleonin upseereja; noin parikymmentä tuhatta aseetonta miestä palellutetuin käsin ja jaloin meni yli Neumanin eri punkteissa. Itse Napoleon tuntemattomana pakeni Parisiin jo Smorgonista.

Tie Venäjälle "Smolenskin porttien" kautta oli kohtalokas ei ainoastaan Napoleonin armeijalle. Tällä tiellä murskasivat otsansa myös puolalaiset ja saksalaiset, jotka suuntasivat Smolenskiin, käyttäen hyväkseen Sekavaa aikaa Venäjällä. Noin 2 vuotta — v:sta 1609 v:teen 1611 — puolalais-saksalaiset sotajoukot vimmatusti rynnäköivät piiritettyä Smolenskia, jota puolusti kansa sotapäällikköjen — bojari Seinin ja ruhtinas Gortshakovin johdolla. Koko Smolenskin väestö astui rakkaan kaupunkinsa puolustukseen. Puolustaen joka katua ja joka taloa, Smolenskin puolustajat aiheuttivat viholliselle raskaita menetyksiä, säälimättä elämäänsä.

* * *

Näin katastrofimaisesti päättyi Napoleonin retki Moskovaan. Tämä oli historiassa ainoa tapaus vihollismaahan tunkeutuneen puolimiljoonaisen armeijan täydellisestä tuhosta. Napoleonia kohti venäläisten suuntaama takaa-ajo on myöskin historiassa esimerkkiä vailla oleva jännittyneisyyteensä, energiaansa ja säälimättömyyteensä nähden.

Ei Preussi, ei Itävalta eikä Englanti voineet kestää Napoleonia vastaan. Niiden katseet oli suunnattu venäläistä armeijaa kohti ainoana voimana, joka kykenee murskaamaan Napoleonin — koko Länsi-Europan orjuuttajan mahtavuuden. Vain Venäjän kansa ja sen armeija suuren sotapäällikön Kutuzovin johdolla kykenivät antamaan korvaamattoman iskun Napoleonin imperiumille. Venäjän kansa puolusti synnyinmaansa riippumattomuutta. Venäjälle tekemänsä retken jälkeen Napoleon ei enää kyennyt selviytymään katastrofimaisesta tappiosta. Ranskan revolutsion tukahduttaja ei kyennyt toista kertaa panemaan kokoon monilukuista armeijaa, joka olisi kyennyt voittamaan.

Napoleonin murskaamisen jälkeen v. 1812 melkein koko Europa yhdistyi Venäjään taistelussa Napoleonia vastaan. Kärsittyään tappion verisessä "kansojen taistelussa" Leiptzigin luona 1813 ja koalitsion, jonka perustan muodostivat venäläiset sotajoukot, sotajoukkojen takaa-ajamana Napoleon oli pakoitettu luopumaan valtaistuimesta.

Venäjän armeijaa johtivat feodaalisten piirien edustajat ja valtion johdossa oli yksi taantumuksellisimmista tsaareista. Mutta kuitenkin Venäjän kansan kansallinen piirre täydellisesti tuntui v. 1812 sodassa: raskaalla vaaranhetkellä Venäjän kansa ja sen armeija ilmaisivat erinomaista miehuutta taistelussa synnyinmaan puolesta. Venäjän kansa, puolustaen riippumattomuuttaan, v. 1812 sodassa nosti monta loistavaa sankaria, erinomaista taistelijaa ja mainiota sotapäällikköä.

Europalaiset historioitsijat, jotka olivat sellaisten mielialojen vallassa, jolloin Napoleon saavutti musertavia voittoja saksalaisista ja itävaltalaisista, eivät ymmärtäneet hänen menestyksiensä syitä, eivät halunneet tunnustaa, että "voittamattoman" Napoleonin ovat murskanneet venäläiset sotajoukot. Napoleonin armeijan tuhoutumisen ne ovat yrittäneet selvittää "objektiivisilla" syillä, viitaten pakkasiin, paksuun lumeen yms. Kuitenkin on tunnettua, että pakkaset tulivat vasta silloin, kun Napoleonin armeija oli jo murskattu ja suurta lumentuloa v. 1812 yleensäkään ei ollut.

Porvarillisten historioitsijain vaikutuksen alle on antautunut M. N. Pokrovskij. Tutkimatta niinkuin kuuluu tätä sotaa ja antaen sille liian vähän huomiota teoksissaan M. N. Pokrovskij toistaa vain tulkintaa siitä, että Napoleonin armeija "paleltui Venäjän lumikenttiin" (katso "Venäjän historia lyhimmässä muodossa", siv. 78), ja Venäjän kansan taistelua riippumattomuutensa puolesta hän nimittää "isänmaalliseksi sodaksi" lainausmerkeissä (siv. 219).

Pakkaset ehdottomasti näyttelivät roolinsa Napoleonin armeijan jätteiden tuhoutumisessa aivan samoinkuin nämä pakkaset riistivät riveistä yhtä suuren määrän venäläisiä sotilaita. Mutta kuitenkin pakkaset, punniten molemminpuolin nämä menetykset, osoittivat liian mitätöntä vaikutusta sodan kulkuun. Vain Venäjän kansan mahtava nousu taistelussa synnyinmaan puolesta mursi mahtavimman valloittajan tahdon ja hävitti sen suuren armeijan.

Venäjän kansalle oli v. 1812 sota sotaa kansallisen riippumattomuuden puolesta. Tämä oli todellista kansan sotaa ulkolaisia valloittajia vastaan. Tämän yksinkertaisen ja kumoamattoman totuuden vääristelemiseksi ovat paljon työskennelleet Pokrovskin "koulusta" lähtöisin olevat valehistorioitsijat. Tapahtumien kulun totuudenmukaisen selvittämisen asemesta, mikä paljastaa Napoleonin kanssa käydyn sodan todellisen luonteen, he ovat syöttäneet lukijoille mätiä sheemojaan ja tieteellis-vastaisia lepertelyjä. Kirkkaimmin tämä on tuntunut kirottujen kansan vihollisten — trotskilaisten kyhäyksistä. Eräs heistä, Piontkovskij, selitti v. 1812 sodan luonteen tällä tavalla: "V. 1812 sota oli Englannin markkinoita raaka-aineella varustavien vaatimuksien aseellisena puolustuksena. Tämä oli sanan täydessä mielessä kauppakapitaalin sotaa. Sitä käytiin kokonaisuudessaan yhdistyneen aatelisblokin intresseissä..."

Kieltäen Napoleonia vastaan käydyn sodan kansallis-puolustuksellisen luonteen, trotskilaiset peittivät lukijoilta totuuden sen patrioottisen innostuksen noususta, mikä valtasi Venäjän kansan joukot Napoleonin retken edessä, ja heittelivät pilahuomautuksia venäläisten sotilaiden sankaruudesta ja venäläisten sotapäällikköjen taidosta. Esittäen tämän retken aikalaisen, katalimman pimittäjän Runitshin sanat siitä, että v. 1812 "talonpoikaisto nousi kapinaan kanojensa ja hanhiensa puolesta", trotskilainen Piontkovskij täydellisesti suostuu tähän, lisäten: "Tähän sisältyivätkin sen talonpoikaispatriotismin juuret, jota revolutsion edellisen ajan historioitsijat ahkerasti ihailivat". Miten syvä halveksuminen kansan joukkoja kohtaan tuntuukaan näistä kansan vihollisen "mietteistä"!

Venäjän maan suuri kirjailija Leo Tolstoi esitti v. 1812 sodan sisällön tällä tavalla:

"Kansallissodan nuija kohosi koko ankaruudellaan ja suuremmoisella voimallaan, ja kysymättä kenenkään makuja ja sääntöjä, tyhmällä yksinkertaisuudellaan, mutta tarkoituksenmukaisuudella, välittämättä mistään, kohosi, laskeutui ja naulitsi ranskalaisia siihen saakka kunnes tuhoutui koko retki".

Tämän julman vuoden tapahtumien tällainen selitys osoittaa, että Venäjän maan suuri kirjailija oli myös totuudenmukaisin historioitsija.

Monilukuiset tiedot, siinä luvussa myös silloisten vihollisten — ranskalaisten lausunnot, todistavat, että Napoleonin retki aiheutti kansallisen tietoisuuden valtavan nousun Venäjän talonpoikaistossa. Tämä nousuaalto nosti myös monta rohkeata ja taitavaa sotapäällikköä kuten Barclay, Bagration, Jermolov, Miloradovitsh, Neverovskij, Rajevskij, Platov ja monia muita, joiden ylinnä oli vanhus Kutuzov, Suvorovin mainehikas seuraaja. Sankarillisesti taistelivat ei ainoastaan talonpoikaispojat, jotka olivat puettuina sotilassinelleihin, vaan myöskin partisaanijoukko-osastoihin liittyneet heidän isänsä ja veljensä.

(Lyhennettynä zhurnaalista "Bolshevik" N:o 18, syyskuun 15 p. v. 1937.)

Ensimmäinen päivä metsässä

Kemin rajonissa lokakuun 1 päivänä alettiin joukkomittainen metsätöiden suoritus. Mihailinrutshein punktille saapui sopimuksen edellyttämä määrä metsätyöläisiä Pokrovskin ja Tshebinskin selsovettien alueilta. Punktilla oli järjestetty metsätyöläisten vastaanotto. Illalla järjestettiin punktin työläisten kokous ja kokouksen jälkeen tarjottiin illalliset.

Ensimmäisenä hakkuupäivänä hakkaajat pääsivät tyydyttäviin tuloksiin. Tov. Leontjevin brigadi esimerkiksi hakkasi jokaista brigadin jäsentä kohden 7 festmetriä. Metsänhakkaajat Komkin ja Uljashkov hakkasivat 6,5 festmetriä miestä kohden.

Huonosti ovat asiat siinä suhteessa, että tähän päivään mennessä punktilla ei ole vedetty kaikkia työläisiä individuaaliseen sosialistiseen kilpailuun. Tämäkin epäkohta on poistettava ja järjestettävä sosialistinen kilpailu ensi tilassa.

P. Morozov.

VIIME TIEDOT

Espanjan rintamilta

KESKINEN RINTAMA

Guadalajaran sektorissa tasavaltalaiset sotajoukot valtasivat kapinallisten asemat Copernalista itään.

POHJOINEN RINTAMA

Itäisessä sektorissa kapinalliset valtasivat kukkulat 502 ja 280. Kiivaan taistelun jälkeen hallituksen sotajoukot löivät kapinalliset takaisin niiden valtaamalta kukkulalta 910.

Taistelussa Penna Bujanin luona kapinalliset kärsivät suurta mieshukkaa. Tasavaltalaiset sotajoukot valtasivat 2 lippua, raskaan konekiväärin ja muita aseita.

ETELÄINEN RINTAMA

Navallagrullan sektorissa tasavaltalaiset sotajoukot valtasivat kapinallisten ensimmäisen rintamalinjan Serra del Gamon luona, ottaen kapinallisilta kaksi konekivääriä, kivääreitä ja vankeja. Tasavaltalaisten tykkipatterit ampuivat Becasta (Grenadan maakunnassa).

Japanin uusi vaatimus

Tokio, 9 lokak. (TASS). Tietotoimisto "Domei Tsusin" kirjoittaa, että Japanin hallitus on päättänyt lausua kategoorisen protestin Nankinin hallitukselle sen johdosta, että viimeksimainittu on ilmoittanut kieltäytyvänsä maksamasta Japanille seuraavaa maksua "bokserin pöytäkirjan" mukaan.

Tietotoimiston sanojen mukaan, protesti tulee perustelluksi sillä, että "sikäli kun sota ei ole virallisesti julistettu, maksujen suoritusta on jatkettava".

SSSR:n ja Turkin uusi kauppasopimus

Ankara, 9 lokak. (TASS). Anatholian tietotoimisto tiedoittaa, että neuvottelut SSSR:n ja Turkin välillä kummankin maan välillä vallitsevan kauppasopimuksen uudelleen solmiamisesta ovat päättyneet menestyksellä. Lokakuun 8 päivänä on allekirjoitettu uusi sopimus kaupankäynnistä ja meripurjehduksesta sekä sopimus kauppavaihdosta ja -maksuista.

Onnittelusähkösanoma Tzhu De'lle

Shanghai, 9 lokak. (TASS). Shanghain ammattiliittojen neuvosto lähetti eilen onnittelusähkösanoman Kiinan 8:nnen armeijan komentajalle Tshu De'lle.

"Suurella ilolla me saimme tietää, — sanotaan sähkösanomassa, — että Shozhoun jälkeen joukko-osastonne valloittivat japanilaisilta Tsinpinin ja Pinlun. Me olemme iloisia voitoistanne ja vakuutettuja siitä, että joukko-osastonne edelleen etenemisen pohjoiseen palauttaa meille maamme, joet ja vuoret, jotka hiljattain tulivat menetetyiksi Lju Zhu-minin pelkuruuden ja Li Fu-linin petturuuden takia. Onnittelemme menestyksistä ja odotamme tietoja uusista voitoista".

Tshan Kai-shin lausunto

Nankin, 9 lokak. (TASS). Tshan Kai-shi antoi amerikalaisille sanomalehtimiehille haastattelun Rooseveltin puheen johdosta.

"Japani, — lausui Tshan Kai-shi, — pyrkii monopolisoimaan Kiinan markkinat ja julistamaan itsensä Tyynen valtameren vesistön täysivaltaiseksi isännäksi. Jos Kiina ei onnistuisi pysähdyttämään Japanin agressiota, ja toiset valtiot, jotka ovat elävästi intresserattuja Kaukaisesta Idästä, kärsisivät epäonnistumisen, niin Japanin fantastisten suunnitelmien realisoituminen merkitsisi kaikille maille Kiinan laajojen markkinoiden menettämistä ja rauhan loppumista Tyynellä valtamerellä. Olemassaolonsa puolesta taistelevaa Kiinan kansa tulee jatkamaan taistelua niin kauan, kun kaikki japanilaiset sotajoukot tulevat ajetuksi pois Kiinan alueelta".

Tshan Kai-shi erikoisesti korosti, että "Kiinan kansan päättäväisyys puolustaa aluettaan jää järkkymättömäksi vaikka täytyisi taistella viimeiseen mieheen ja Kiinan alueen viimeiseen tuumaan asti".

Haastattelun lopussa Tshan Kai-shi lausui: "Rooseveltin puheen jälkeen me olemme enemmän kuin koskaan ennen vakuutettuja siitä, että tulee päivä, jolloin me, jotka uskomme oikeudenmukaisuuteen ja oikeuteen, tulemme saamaan täydellisen korvauksen".

Kaikki kiinalaiset lehdet syvällä tyydytyksen tunteella ottivat vastaan Rooseveltin puheen. "Tshzhunanzhibao" kirjoittaa:

"Me olemme vakuutettuja siitä, että Yhdysvallat eivät voi rauhallisesti suhtautua rauhansopimusten rikkomiseen ja varsinkaan ihmiskunnan sivistyksen hävittämiseen. Rooseveltin puheesta me saimme todistuksen oikeudenmukaisuudestamme. Mutta, kuten on tunnettua, rauhan säilyttäminen tarvitsee ei ainoastaan päätöksien hyväksymistä, vaan myöskin tekoja".

Uusia merirosvohyökkäyksiä englantilaisia laivoja vastaan

Lontoo, 9 lokak. (TASS). "Daily Telegraph and Mornig Postin" Barcelonan kirjeenvaihtajan tiedonannon mukaan, englantilainen höyrylaiva, kuten arvellaan "Cervantes", joutui lokakuun 8 päivän aamulla "tuntemattoman" lentokoneen hyökkäyksen kohteeksi 8 mailin päässä Tarragonasta. Lentokone heitti useita pommeja, jotka putosivat höyrylaivan lähelle. Sen jälkeen "Cervantes" muutti suuntaa ja katosi kaakkoon. Höyrylaiva vei ruokatarpeita Barcelonassa olevalle englantilaiselle kolonialle.

Eilen illalla Lloyd julkaisi tiedonannon, että kapinallisten aseistettu alus on kaapannut englantilaisen höyrylaivan "Böbi" ja vienyt Ferrolin satamaan.

Japanin arvopaperien kurssin lasku maailman pörssissä

Lontoo, 9 lokak. (TASS). Rooseveltin puheen jälkeen Lontoon pörssissä on uudelleen laskenut Japanin arvopaperien kurssi.

New York, 9 lokak. (TASS). Rooseveltin puheen jälkeen Japanin arvopaperien kurssi on jyrkästi laskenut Yhdysvaltojen rahamarkkinoilla.

Kauppaluoton rajoituksia Japanille Yhdysvalloissa

New York, 9 lokak. (TASS). Sanomalehti "Journal of Commerce" tiedoittaa, että new-yorkilaiset pankit rajoittavat kauppaluoton antamista Japanille. Sanomalehden mukaan, pankit kieltäytyvät finansseeraamasta tavaroiden vientiä Japaniin, jos ei tule olemaan takeita Japaniin vietyjen tavaroiden maksun pikaisesta suorittamisesta. Pankkien aikomuksena on siirtää kaikki kauppasopimukset Japanin kanssa käteisrahan pohjalle.

Itsealotteisen taiteen katselmus

Karjalan Petrovskin, Äänisentakaisen, Soutjärven, Kantalahden, Kontiovaaran ja Kalevalan rajoneissa oli itsealotteisen taiteen katselmus.

Rajonien olympiaadeissa esiintyivät kolhoosien itsealotteiset kollektiivit. Rukajärvellä kolhosnikka Maksimov ja kolhoosinainen Klementjeva mainiosti esittivät venäläisen kansantanssin.

Äänisentakaisessa rajonissa suurella menestyksellä esiintyi 60-vuotias kolhosinainen Jevdokija Leontjevna Vashina, joka vasta joku aika sitten poisti lukutaidottomuutensa. Hän lausui oopperasta "Jevgenij Onegin", viimeisestä kohtauksesta runon "Krestjanka" ym. Jevdokija Leontjevna on yksi aktiivisimpia itsealotteisuuden osanottajia. Hän työskentelee stahanovilaisesti kolhoosissaan ja hänellä on yli 400 työpäivää. Sorokan rajonissa esiintyi Sumposadon kolhosnikkanaisten kuoro opettaja tov. Durovin johdolla. Kuoro erikoisen hyvin esitti "Zaposidelkoi" ja "Na guljanke".

Samanaikaisesti itsealotteisen taiteen katselmuksessa rajoneissa pidetään poliitvalistustyöntekijäin neuvotteluja, Lokakuun revolutsion XX-vuosijuhlaan valmistautumisesta.

Hyvin järjestetty Moprin järjestön työ

Rinnan lukuisten vapaaehtoisten järjestöjen kanssa Matroosan baasalla toimii myöskin Moprin järjestö. Tätä järjestöä johtaa metsätyöläinen Salojärvi. Toveri Salojärvi on tunnettu baasalla aktiiviseksi Moprin järjestäjäksi. Hänen johdollaan on Moprin järjestö kasvanut suureksi joukkojärjestöksi, käsittäen tällä kertaa yli 800 jäsentä.

Toveri Salojärven aktiivisen työn ansioksi on laskettava myöskin se, että hän on kyennyt keräämään ympärilleen hyvän Moprin aktiivin, joka on pystynyt hyvin työskentelemään. Tällä kertaa lasketaan Matroosan Moprin järjestö työnsä puolesta yhdeksi parhaimmista Karjalassa.

Järjestön hyvää työskentelyä kuvaa sekin, että se on viimekuun aikana tehnyt suurta työtä Moprin työn lujittamiseksi. On pidetty Moprin järjestön konferenssi. Syyskuun alkupäivinä tuli pidettyä myöskin laaja ohjelmallinen joukkotilaisuus, jossa tehtiin tunnetuksi laajoille joukoille Moprin järjestön työtä ja merkitystä. Tilaisuudesta saatiin varoja yhteensä 500 ruplaa. Tilaisuuksista saadut varat on luovutettu kansainväliselle Moprin järjestölle.

Matroosan baasan Moprin järjestön työn on oltava esimerkkinä kaikille Karjalan Moprin järjestöille.

P. T-si.



KUVASSA: ensimmäiseen yleiskarjalaiseen radiofestivaaliin osallistuneita Kontupohjan rajonin Suopohjan kolhoosin "Vastaus tuholaisille" kolhoosnikkoja (vasemmalta oikealle): T. J. JEREMEJEVA, A. M. ULJANOVA, F. I. MOTINA, T. J. KARPINA, J. A. KARPINA ja M. A. MEMHOVA.

Foto — Ankudinov.

Sahojen työläiset ovat yhtyneet kilpailuun

Karjalan sahojen stahanovilaiset ja udarnikat valmistautuvat Lokakuun revolutsion XX-vuosipäivän vastaanottoon. Yhtyen Lokakuun edelliseen kilpailuun, Iljinskin sahan lastaajat **Krivoborodov** ja **Staryj** syyskuun tuotannolliset tehtävänsä täyttivät 132 prosentilla. Raamin hoitaja **Goshkijev** syyskuussa täytti työnorminsa 107 prosentilla.

Lokakuun revolutsiolle nimetyn sahan exporttipuumateriaalin lajittelijat **Iljutin, Kotljarov** ja **Netshajev** systemaattisesti täyttävät ja ylittävät norminsa. Syyskuun tehtävän Kotljarov täytti 184 prosentilla, Iljutin — 187 prosentilla.

Heikosti on järjestetty Lokakuun edellinen kilpailu Kierretin, Unitsan ja Koudan N:o 8 sahoilla. Mainittujen sahojen johtajat, puolue- ja ammattiliittoelimet eivät kiinnitä riittävää huomiota sosialistisen kilpailun järjestämiseen.

A. P.




Lokakuun 10 p. Karjalan valtion teatterissa oli ensinäytäntö A. Ostrovskin näytelmästä METSÄ.
KUVASSA: I kohtauksessa (vasemmalla) Shibujeva, Fridman, Afanasjev. II kohtauksessa (keskellä) pääosissa Afanasjev, Abanumov. Oikealla — Arkashka — Abanumov.
Foto Ankudinov.

Kansantaiteen talon työstä taidepiirien ohjauksessa

Allekirjoittanut, ollessaan Karjalan Kansantaiteen talon taidetyöinstruktorina, Repolan ja Rukajärven rajoneissa, kuuli useita signaaleja siitä, miten Karjalan Kansantaiteen talo ei lähetä materiaaleja piireille eikä vastaa tehtyihin kyselyihin. Esim. molemmin rajonien taidetyöinstruktorit olivat Petroskoissa kursseilla ollessaan jättäneet tilauksen materiaaleista, mutta vaikka tilauksen jättämisajasta oli kulunut jo kuukausi, niin Karjalan Kansantaiteen talo lähetti tilaukset vasta allekirjoittaneen monien huomautusten jälkeen. Allekirjoittanut tilasi myös itselleen rajoneihin levitettäviksi näytelmiä venäjän- ja suomen kielillä, griimejä, partakreppiä, lakkaa jne. Tämä tilaus täytettiin lähettämällä vain 6 suomenkielistä näytelmää ja 5 laatikkoa griimejä. Venäjänkielisiä näytelmiä ei lähetetty ollenkaan. Myöhemmin syyskuun 13 p. allekirjoittanut tilasi suuremman määrän samoja tarpeita 300 rpl. arvosta. Sähkösanomalla vastattiin, että tilaus heti lähetetään. Kuitenkin, vaikka olin vielä 13 päivää Rukajärvellä, ei tilausta laitettu. Lähtiessäni sain kirjeen, että tilaus lähetetään Kulttuuritalolle. Syyskuun 28 p:nä onkin jo "tilaus lähetetty"... 20 rpl. edestä. Samanaikaisesti kuitenkin Karjalan Kansantaiteen talo julistaa kilpailun taidepiirien varustelusta tarpeellisilla materiaaleilla.

Jatkuvaa yhteyttä ei Kansantaiteen talolla myöskään ole rajoneihin. Kesänaikana laitetaan instruktoreja rajoneihin, juuri jolloin työesitetään vuoksi juuri on huonoin aika saada taidepiirit vauhtiin. Silloin kun taidepiirit toimivat voimakkaammin työskennellä, jätetään ne oman onnensa nojaan.

Karjalan Kansantaiteen talon on järjestettävä vakituiset taidetyöinstruktorit, jotka kautta vuoden pitävät yhteyttä ja auttavat rajonien taidepiirien työskentelyä. Myöskin on muodostettava rajonien kulttuuritalojen yhteyteen puvustojen vuokraus ja materiaalien välitysbaasat. Täten vain turvataan rajonien itsetoiminnallisten taideryhmien työskentely kunnollisesti.

Myöskin on Karjalan Kansantaiteen talon turvattava rajonit kunnollisilla taideinstruktoreilla ja musiikkiohjaajilla. Silloin voidaan todella kohottaa korkealle ne suuret taidejoukot, jotka Karjalan kansan keskuudessa ovat.

E. Raja-Aho.

Yhteenveto

Karjalan koulujen, lastentarhojen, synnytyslaitosten, lastenseimien ja maitokeittiöiden rakentamisesta

N:o	Objektin nimi.	Asuinpaikka.	Tekn. valm. % %	20/IX—1/X	Työnjohtajan sukunimi.
	I. Koulut:				
1.	Keskikoulu	Petroskoi	100	100	Rubanets
2.	"	Kantalahti	90	92	Sokolov
3.	"	Solomanni	69	74	Rubanets
4.	Vajaa-keskikoulu	Kouta	100	100	Varlatshev
5.	"	Rabotsheostrov	93	98	Vasiljev
6.	"	Poventsa	58	65	Ikonnikov
7.	"	Puutosi	77	84	Florinskij
8.	"	Aunus	100	100	Spazhev
9.	Alkeiskoulu	Ontrosenvaara	84	84	Kuznetsov
	II. Lastentarhat:				
1.	Lastentarha	Petroskoi, Kirovin katu	77	79	Lebedev
2.	"	Petroskoi, L. Tolstoin katu	97	97	Polubotko
	III. Synnytyslaitokset:				
1.	Synnytyslaitos	Petroskoi	91,3	92	Kiselov
2.	"	Kantalahti	99	99	Sokolov
3.	"	Sorokka	40	40	Tshvetkov
4.	"	Rukajärvi	27	30	Kuznetsov
5.	"	Essoila	66	67	"
6.	"	Salla	19	20	"
7.	"	Uhtua	80	98	"
8.	"	Rybreka	80	82	"
	IV. Seimet:				
1.	Kivinen	Petroskoi	96	90	Sokolov
2.	"	"	34	36	Tshaplin
3.	"	Kontupohja	95	96	Semin
4.	"	Sorokka	82	84	Tshevetkov
5.	"	Kemi	59	60	Vasiljev
6.	Puinen	Munjärvi	10	10	"
7.	"	Nurmoila	32	38	Vojenved
8.	"	Kantalahti	30	35	"
	V. Maitokeittiöt:				
1.		Petroskoi	100	100	"
2.		Kontupohja	80	85	"
3.		Karhumäki	4	4	

Karjalaa kuunteli koko Sovettiliitto

Radiofestivaalin loppukonsertti

Lokakuun 10 päivän illalla Petroskoin Kansantaiteen talolla oli yleiskarjalaisen radiofestivaalin loppukonsertti. Konserttia välittivät Kominternin radioasema ja Karjalan radioasema RV-29.

Loppukonserttia kokoontui kuulemaan suuri yleisöjoukko. Kansantaiteen talon avara sali vaivoin kykeni ottamaan vastaan konserttiin haluavat.

Konsertin edellä Moskovasta välitettiin esipuhe Karjalan kansan luomistyöstä. Konsertti alkoi laululla Stalinista, jonka esitti Petrovskin rajonin kolhoosikuoro karjalankielellä. Säveltäjä Jefimovin säveltämän Jalmari Virtasen sepittämän tutun laulun melodiat eliiri kantoi laajan Sovettiliittomme kaikille kulmille. Sitä kuuntelivat kaukaisen Krimin rannikolla, Valkeanmeren kylmillä rannoilla, sitä kuuntelivat koko synnyinmaamme kaikki työtätekevät. Ja huolimatta hiljaisuuden noudattamisen varoituksista, Kansantaiteen talon salissa myrskyisin suosionosoituksin tervehdittiin laulajia.

Yhtä suurella menestyksellä esiintyivät: Pain mekanisoidun metsäpunktin kuoro, Soutjärven rajonin vepsäläisten kolhosnikkanaisten kuoro, Prääsän rajonin kolhosnikkanaisten kuoro, Kontupohjan rajonin kolhosnikkanaisten kuoro, Sorokan rajonin pomoorien kuoro ja, lopuksi, Kansantaiteen talon kuoro. Niiden esittämiä karjalaisia, venäläisiä, vepsäläisiä, suomalaisia lauluja kuunneltiin suurella mielenkiinnolla.

Osa esittäjistä, — kanteleansamblea, 9-keskikoulun isovenäläinen orkesteri, runolaulaja M. Hotejeva, 1-keskikoulun oppilas E. Kortshagina (runolausuja), kanteleen soittajat Tupitsin ja Lebedev ja monet muut esiintyivät Karjalan radiokomitean studiosta.

Konsertti päättyi Kansantaiteen talon kuoron esiintymisellä, joka lauloi "Kehtolaulun", karjalaisen tanssilaulun, karjalaisen leikkilaulun ja venäläisen kansanlaulun "Käkönen".

TIEDOITUS

NKP(b):n Karjalan Aluekomitea pyytää seuraavia tt. Stepan Nikiforovitsh **Mäkelää**, Väinö Augustovitsh **Kallioista**, Andrei Petrovitsh **Turtiaista** saapumaan lokakuun 14 päivänä kello 12 päivällä NKP(b):n KK:n yhteydessä olevan Puoluekontrollin komissiin kiertävän kolmikon istuntoon osoitteella: Petroskoin kaup., Karl Marxin prospekti, N:o 36, Karjalan puoluekollegio, sekä lokakuun 15 p:nä kello 12 päivällä samaan aikaan tt. Aleksandr Ivanovitsh **Balahonov**, Huugo Erikovitsh **Jalava**, Ivan Ivanovitsh **Hendrickson**, Olga Fredrikovna, **Henrickson**, Pjotr Kirillovitsh, **Kuznetsov**.

NKP(b):n Karjalan Aluekomitean ORPO:n johtajan sij. VLASOV.

Vastaavan toim. sijainen A. VIHOLAINEN

TIEDOITUS

Kaupungin propagandistien 10-päiväiset kurssit pidetään lokakuun 18 p. kello 9 aamulla Puolueaktiivin talossa, (Sadovaja 6).

NKP(b):n Kaupunkikomitean puoluepropaganda- ja agitatsio-osasto.

KARJALAN ASSR:n NKVD:n MILIISIHALLINNON VALTION AUTOINSPEKTSIAN MÄÄRÄYS

SSSR:n NKVD:n elokuun 15 päivältä v. 1936 julkaistun päiväkäskyn N:o 343 perusteella, lokakuun 1 päivästä v. 1937 suoritetaan Karjalan koko auto-mototransportin teknillinen vuositarkastus ja valtion numeroiden ja teknillisten todistuksien vaihto.

Teknilliseen tarkastukseen tuodut autot on oltava täysin puhtaita ja teknillisessä kunnossa, sekä varustettu välttämättömillä työvälineillä matkalla vaadittavaa remonttia varten.

Kaikissa kuorma-autoissa, siihen lukien myöskin NKO:n ja NKVD:n autot on oltava varustettu uusilla numeromerkeillä, kirjoitettuina valkoisella maalilla tavarakorin kolmeen laitaan. Jokaisen numeron eteen on kirjoitettava kaksi kirjainta LK.

Numeroiden sekä kirjainten koko on oltava allaolevassa taulukossa osoitettua kokoa (katso taulukkoa).

Autojen kantoisuus

		1,5 tonnista 2,5 tonniin	3—10 tonniin
Korkeus:	Kirjaimet	220	300
	Numerot	200	272
Leveys:	Kirjaimet	175	238
	Numerot	130	175
Vahvuus:	Kirjaimet	40	55
	Numerot	33	36
Miinusviivan pituus		63	85
Leveys		33	36
Kirjainten välin leveys		63	85
Kirjainten ja numeroiden välin leveys		150	204
Numeroiden välin leveys		50	68

Jokaisesta teknilliseen tarkastukseen tuodusta auto-motovaunusta talousjärjestön on esitettävä kuitti maksun suorittamisesta Valtionpankkiin valtion hyväksi: teknillisestä tarkastuksesta 15 ruplaa ja numeromerkistä 15 ruplaa, yhteensä 30 ruplaa.

Kapitaaliremontissa olevat autot on esitettävä teknilliseen tarkastukseen remontista päästön jälkeen.

Tarkastusajasta ja omistetuista uusista numeroista jokaiselle autotaloudelle tullaan ilmoittamaan erikseen.

AKSSR:n NKVD:n TTNH:n päällikkö miliisiluutnantti Andrejev. Valtion autoinspektsion päällikkö Uljtshenko.

Osoaviahimin 3 aluekonferenssi

Osoaviahimin Karjalan alueneuvosto tiedoittaa, että k.v. lokakuun 13 päivänä alkaa Osoaviahimin Karjalan järjestön kolmas aluekonferenssi Punaisen Armeijan talolla kello 6 illalla.

Konferenssin päiväjärjestys:

1. Osoaviahimin Karjalan alueneuvoston toimintaselostus.
2. Revisiokomissin toimintaselostus.
3. Alueneuvoston ja revisiokomissin vaalit.
4. Delegaattien vaalit SSSR:n Osoaviahimin kolmanteen yleisliittolaiseen edustajakokoukseen.

Delegaattilippuja kaupungin delegaateille annetaan Osoaviahimin alueneuvostossa (Leninin katu, talo 32, yläkerta) lokakuun 11 päivänä kello 10 aamulla kello 4,30 päivällä ja lokakuun 12 päivänä kello 10:stä aamulla kello 4:ään päivällä.

OSOAVIAHIMIN ALUENEUVOSTON PRESIDIUMI.

Tavarareklaami

on yksi tärkeimmistä sovettikaupan kehittämiskeinoista. SSSR:n TpKK:n VII kokoonpanon II sessiassa tov. Mikojan lausui: "On alettava kehittämään sovettireklaamia, jotta ihmiset tietäisivät ja ostaisivat uusia ruokatavaralajeja, jotta kehittyisi ihmisten makuaisti, jotta juurtuisivat uudet tuotteet ja tavarat".

Popularisoikaa hyviä tuotteita ja tavaroita sanomalehtireklaamien kautta, turvatkaa ostajat tarvittavalla informatsiolla.

Reklaameja julaistaan "Krasnaja Karelijassa", "Punaisessa Karjalassa" ja "Komsomolets Kareliassa" taiteilijoiden kuvituksilla.

Jotka haluavat solmia sopimuksia reklaamien julkaisemisesta sanomalehdissä, saavat kääntyä Kustannusliikkeen puoleen telefonilla 5-17 tai 1-68. Sopimuksien solmiamista varten lähetetään Kustannusliikkeen edustaja.

Ilmoituksia ja reklaameja voidaan lähettää sanomalehtiin postiteitse osoitteella: Petroskoi, Pushkinskaja 7, huone 304.

Syvällä surulla ilmoitamme rakkaan pikku

KALERVOMME

kuolemasta, joka tapahtui 5 p. lokakuuta Interposjolkassa. Kalervo oli syntynyt 13/I—35.

Kaipaamaan jäivät isä ja äiti.

HELMI KOISTILA.
MATTI KOSKELA.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaimien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел об'явлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР. гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А 1276 Заказ № 3418 Тираж 5508